EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 18. 4. 2018
COM(2018) 196 final

ANNEX 10

**PRÍLOHA**

***k***

**návrhu rozhodnutia Rady**

**o uzavretí Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Singapurskou republikou v mene Európskej únie**

PROTOKOL 1

TÝKAJÚCI SA VYMEDZENIA POJMU „VÝROBKY S PÔVODOM“ A METÓD ADMINISTRATÍVNEJ SPOLUPRÁCE

OBSAH

ODDIEL 1

Všeobecné ustanovenia

Článok 1 Vymedzenie pojmov

ODDIEL 2

Vymedzenie pojmu „výrobky s pôvodom“

Článok 2 Všeobecné požiadavky

Článok 3 Kumulácia pôvodu

Článok 4 Úplne získané výrobky

Článok 5 Dostatočne opracované alebo spracované výrobky

Článok 6 Nedostatočné opracovanie alebo spracovanie

Článok 7 Určujúca jednotka

Článok 8 Príslušenstvo, náhradné diely a nástroje

Článok 9 Súpravy tovaru

Článok 10 Neutrálne prvky

Článok 11 Oddelené účtovníctvo

ODDIEL 3
Územné požiadavky

Článok 12 Zásada teritoriality
Článok 13 Nezmenenosť
Článok 14 Výstavy

ODDIEL 4
Vrátenie cla alebo oslobodenie od cla

Článok 15 Zákaz vrátenia cla alebo oslobodenia od cla

ODDIEL 5
Vyhlásenie o pôvode

Článok 16 Všeobecné požiadavky
Článok 17 Podmienky vyhotovenia vyhlásenia o pôvode
Článok 18 Schválený vývozca
Článok 19 Platnosť vyhlásenia o pôvode
Článok 20 Predkladanie vyhlásenia o pôvode
Článok 21 Dovoz po častiach
Článok 22 Výnimky v súvislosti s vyhlásením o pôvode
Článok 23 Sprievodné doklady
Článok 24 Uchovávanie vyhlásenia o pôvode a sprievodných dokladov
Článok 25 Nezrovnalosti a formálne chyby
Článok 26 Sumy vyjadrené v eurách

ODDIEL 6
Mechanizmy administratívnej spolupráce

Článok 27 Spolupráca medzi príslušnými orgánmi
Článok 28 Overovanie vyhlásení o pôvode
Článok 29 Správne zisťovanie
Článok 30 Urovnávanie sporov
Článok 31 Sankcie

ODDIEL 7
Ceuta a Melilla

Článok 32 Uplatňovanie tohto protokolu
Článok 33 Osobitné podmienky

ODDIEL 8
Záverečné ustanovenia

Článok 34 Zmeny tohto protokolu
Článok 35 Prechodné ustanovenia pre tovar v režime tranzit alebo uskladnenie

Zoznam dodatkov


| | |
|---|---|
| PRÍLOHA A: | ÚVODNÉ POZNÁMKY K ZOZNAMU V PRÍLOHE II |
| PRÍLOHA B: | ZOZNAM OPRACOVANIA ALEBO SPRACOVANIA MATERIÁLOV BEZ PÔVODU, KTORÉ JE POTREBNÉ VYKONAŤ, ABY VYROBENÝ VÝROBOK MOHOL ZÍSKAŤ STATUS PÔVODU |
| PRÍLOHA B(a): | DODATOK PRÍLOHY B |
| PRÍLOHA C: | MATERIÁLY VYLÚČENÉ Z KUMULÁCIE V ZMYSLE ČLÁNKU 3 ODS. 2 |
| PRÍLOHA D: | VÝROBKY V ZMYSLE ČLÁNKU 3 ODS. 9, V PRÍPADE KTORÝCH SA MATERIÁLY S PÔVODOM V NIEKTOREJ Z KRAJÍN ASEAN-u POVAŽUJÚ ZA MATERIÁLY S PÔVODOM V ZMLUVNEJ STRANE |
| PRÍLOHA E: | ZNENIE VYHLÁSENIA O PÔVODE |


Spoločné vyhlásenia


SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE týkajúce sa Andorrského kniežatstva
SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE týkajúce sa Sanmarínskej republiky
SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE týkajúce sa revízie pravidiel pôvodu obsiahnutých v protokole 1

ODDIEL 1

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

ČLÁNOK 1

Vymedzenie pojmov

1. Na účely tohto protokolu:

a) „krajina ASEAN-u“ je členský štát Združenia národov juhovýchodnej Ázie (ASEAN), ktorý nie je zmluvnou stranou tejto dohody;

b) „kapitoly“ „položky“ a „podpoložky“ sú kapitoly, položky a podpoložky používané v rámci nomenklatúry, ktorá tvorí Harmonizovaný systém v znení zmien vyplývajúcich z odporúčania Rady pre colnú spoluprácu z 26. júna 2004;

c) pojem „zatriedený“ odkazuje na zatriedenie výrobku alebo materiálu do určitej kapitoly, položky a podpoložky Harmonizovaného systému;

d) „zásielka“ sú výrobky, ktoré sú buď zaslané súčasne od jedného vývozcu jednému príjemcovi, alebo sa na ne vzťahuje jednotný prepravný doklad, ktorý zahŕňa ich prepravu od vývozcu k príjemcovi, alebo, ak taký doklad chýba, jednotná faktúra;

e) „colná hodnota“ je hodnota určená v súlade s dohodou o colnej hodnote;

f) „cena zo závodu“ je cena zaplatená alebo splatná za výrobok zo závodu výrobcovi z jednej zo strán, v ktorého podniku sa realizuje posledné opracovanie alebo spracovanie za predpokladu, že cena zahŕňa hodnotu všetkých použitých materiálov a všetkých ostatných nákladov spojených s jeho výrobou, po odpočítaní všetkých vnútroštátnych daní, ktoré sú alebo by mali byť vrátené pri vývoze získaného výrobku;

V prípade, že skutočná zaplatená cena nevyjadruje všetky náklady súvisiace s výrobou výrobku, ktoré boli skutočne vynaložené v Únii alebo v Singapure, cenou zo závodu sa rozumie súčet všetkých týchto nákladov po odpočítaní všetkých vnútroštátnych daní, ktoré sú alebo by mali byť vrátené pri vývoze získaného produktu;

g) „zastupiteľné materiály“ sú materiály rovnakého druhu a obchodnej kvality, s rovnakými technickými a fyzickými vlastnosťami, ktoré sa po zapracovaní do hotového výrobku nedajú navzájom rozlíšiť;

h) „tovar“ sú materiály aj výrobky;

i) „výroba“ je každý druh opracovania alebo spracovania vrátane zostavovania;

j) „materiál“ je akákoľvek zložka, surovina, súčasť alebo diel atď., použité pri výrobe výrobku;

k) „výrobok“ je taký výrobok, ktorý sa vyrába, aj keď je určený na neskoršie použitie ako materiál v rámci inej výrobnej operácie;

l) hodnota materiálov bez pôvodu znamená colnú hodnotu v čase dovozu použitých materiálov bez pôvodu alebo, ak nie je známa a nie je možné ju zistiť, prvú zistiteľnú cenu materiálu zaplatenú v Únii alebo v Singapure.

2. Na účely odseku 1 písm. f) môže pojem „výrobca“ v prípade, že bolo posledné opracovanie alebo spracovanie subdodávateľsky zadané výrobcovi, odkazovať na podnik, ktorý subdodávateľa zamestnal.

## ODDIEL 2

## VYMEDZENIE POJMU „VÝROBKY S PÔVODOM“

## ČLÁNOK 2

### Všeobecné požiadavky

Na účely tejto dohody sa za výrobky s pôvodom v jednej zo zmluvných strán považujú:

a) výrobky úplne získané v jednej zo zmluvných strán v zmysle článku 4 a

b) výrobky získané v jednej zo zmluvných strán obsahujúce materiály, ktoré v nej neboli úplne získané, za predpokladu, že takéto materiály boli podrobené dostatočnému opracovaniu alebo spracovaniu v tejto príslušnej zmluvnej strane v zmysle článku 5 .

ČLÁNOK 3

Kumulácia pôvodu

1. Bez ohľadu na článok 2 (Všeobecné požiadavky), výrobky sa považujú za výrobky s pôvodom v jednej zo zmluvných strán, ak sú v nej získané a obsahujú materiály s pôvodom v druhej zmluvnej strane, za predpokladu, že vykonané opracovanie alebo spracovanie presahuje rámec operácií uvedených v článku 6 (Nedostatočné opracovanie alebo spracovanie). Nie je potrebné, aby takéto materiály druhej zmluvnej strany boli podrobené dostatočnému opracovaniu alebo spracovaniu.

2. Materiály s pôvodom v krajine ASEAN-u, ktorá uplatňuje dohodou s Úniou o preferenčnom zaobchádzaní v súlade s článkom XXIV dohody GATT z roku 1994, sa považujú za materiály s pôvodom v jednej zo zmluvných strán, ak sú obsiahnuté vo výrobku získanom v tejto zmluvnej strane, za predpokladu že boli podrobené opracovaniu alebo spracovaniu v tejto zmluvnej strane, ktoré presahuje rámec operácií uvedených v článku 6 (Nedostatočné opracovanie alebo spracovanie).

3. Na účely odseku 2 sa pôvod materiálov určí v súlade s pravidlami pôvodu uplatniteľnými v rámci dohôd o preferenčnom zaobchádzaní, ktoré má Únia s týmito krajinami.

4. Na účely odseku 2 sa status pôvodu materiálov vyvážaných z jednej z krajín ASEAN-u do zmluvnej strany na účely ich použitia pri ďalšom opracovaní alebo spracovaní stanoví na základe dôkazu o pôvode, na základe ktorého by tieto materiály mohli byť priamo vyvezené do Únie.

5. Kumulácia v zmysle odsekov 2 až 7 sa uplatní, len ak:

a) sa krajiny ASEAN-u zapojené do nadobudnutia statusu pôvodu zaviazali, že:

i) budú dodržiavať alebo zabezpečia dodržiavanie tohto protokolu a

ii) budú poskytovať potrebnú administratívnu spoluprácu, aby sa zabezpečilo správne vykonanie tohto oddielu, pokiaľ ide o Úniu, ako aj pokiaľ ide o vzájomné vzťahy medzi týmito krajinami;

b) záväzky uvedené v písm. a) budú oznámené Únii.

6. Vyhlásenia o pôvode vydané na základe odseku 4 budú obsahovať jeden z týchto záznamov:

a) „Application of Article 3(2) of Protocol 1 of the EU/Singapore FTA“ (na základe uplatnenia článku 3 ods. 2 protokolu 1 dohody o voľnom obchode medzi Úniou a Singapurom), alebo

b) „Application du paragraphe 2 de l'article 3 du protocole n° 1 de l'ALE UE/Singapore“ (na základe uplatnenia článku 3 ods. 2 protokolu 1 dohody o voľnom obchode medzi Úniou a Singapurom).

7. Materiály uvedené v prílohe C sú vylúčené z kumulácie podľa odsekov 2 až 6 v prípade, že v čase dovozu výrobku:

a) colné preferencie uplatniteľné v zmluvnej strane nie sú pre všetky krajiny zúčastňujúce sa na kumulácii rovnaké a

b) na dotknuté materiály by sa prostredníctvom kumulácie vzťahovalo výhodnejšie colné zaobchádzanie než colné zaobchádzanie, ktoré by sa na ne vzťahovalo, keby sa priamo vyvážali do Únie.

8. Zmluvné strany môžu na žiadosť niektorej z nich a na základe rozhodnutia Výboru pre clá zriadeného podľa článku 16.2 (Osobitné výbory) upraviť prílohu C tohto protokolu. Akákoľvek žiadosť o takúto zmenu sa oznámi druhej zmluvnej strane najneskôr dva mesiace pred zasadnutím Výboru pre clá.

9. Materiály s pôvodom v krajine ASEAN-u sa považujú za materiály s pôvodom v jednej zo zmluvných strán, ak sú ďalej spracované na výrobok získaný v tejto zmluvnej strane a uvedený v prílohe D tejto dohody, resp. obsiahnuté v takomto výrobku, za predpokladu že boli podrobené opracovaniu alebo spracovaniu v tejto zmluvnej strane, ktoré presahuje rámec operácií uvedených v článku 6 (Nedostatočné opracovanie alebo spracovanie).

10. Na účely odseku 9 sa pôvod materiálov stanoví podľa preferenčných pravidiel pôvodu uplatniteľných na krajiny, na ktoré sa vzťahuje všeobecný systém preferencií (ďalej len „VSP“) podľa nariadenia Komisie (EHS) č. 2454/93.

11. Na účely odseku 9 sa status pôvodu materiálov vyvážaných z jednej z krajín ASEAN-u do zmluvnej strany na účely ich použitia pri ďalšom opracovaní alebo spracovaní stanoví na základe dôkazu o pôvode podľa preferenčných pravidiel uplatniteľných na krajiny, na ktoré sa vzťahuje VSP podľa nariadenia Komisie (EHS) č. 2454/93.

12. Kumulácia v zmysle odsekov 9 až 13 sa uplatní, len ak:

a) sa krajiny ASEAN-u zapojené do nadobudnutia statusu pôvodu zaviazali, že:

i) budú dodržiavať alebo zabezpečia dodržiavanie tohto protokolu a

ii) budú poskytovať potrebnú administratívnu spoluprácu, aby sa zabezpečilo správne vykonanie tohto oddielu, pokiaľ ide o Úniu, ako aj pokiaľ ide o vzájomné vzťahy medzi týmito krajinami;

b) záväzky uvedené v písm. a) budú oznámené Únii.

13. Vyhlásenia o pôvode vydané na základe odseku 9 budú obsahovať jeden z týchto záznamov:

a) „Application of Article 3(9) of Protocol 1 of the EU/Singapore FTA“ (na základe uplatnenia článku 3 ods. 2 protokolu 1 dohody o voľnom obchode medzi Úniou a Singapurom), alebo

b) „Application du paragraphe 9 de l'article 3 du protocole n° 1 de l'ALE UE/Singapore“ (na základe uplatnenia článku 3 ods. 2 protokolu 1 dohody o voľnom obchode medzi Úniou a Singapurom).

14. Zmluvné strany môžu na žiadosť niektorej z nich a na základe rozhodnutia Výboru pre clá zriadeného podľa článku 16.2 (Osobitné výbory) upraviť prílohu D tohto protokolu. Akákoľvek žiadosť o takúto zmenu sa oznámi druhej zmluvnej strane najneskôr dva mesiace pred zasadnutím Výboru pre clá.

15. Kumulácia v zmysle odsekov 9 až 13 sa prestane uplatňovať, keď sa splnia podmienky stanovené v odsekoch 2 až 7.

## ČLÁNOK 4

## Úplne získané výrobky

1. Za úplne získané v zmluvnej strane sa považujú:

a) nerastné výrobky vyťažené z jej pôdy alebo z morského dna;

b) tam vypestované alebo zozbierané rastliny a rastlinné výrobky;

c) živé zvieratá v nej narodené a chované;

d) výrobky zo živých zvierat v nej chovaných;

e) výrobky zo zabitých zvierat narodených a chovaných na jej území;

f) výrobky získané lovom alebo rybolovom na jej území;

g) výrobky akvakultúry z rýb, kôrovcov a mäkkýšov tam narodených a chovaných;

h) výrobky morského rybolovu a iné produkty získané z mora jej plavidlami mimo teritoriálnych vôd;

i) výrobky vyrobené na palube jej spracovateľských lodí výlučne z produktov uvedených pod písmenom h);

j) použité predmety zozbierané na jej území, vhodné iba na opätovné získavanie surovín;

k) odpad a šrot pochádzajúci z výrobných operácií uskutočnených na jej území;

l) výrobky vyťažené z morského dna alebo morského podložia ležiaceho mimo výsostných vôd zmluvnej strany, ak má zmluvná strana výlučné práva využívať toto morské dno alebo podložie a

m) tovar tam vyrobený výlučne z výrobkov uvedených pod písmenami a) až l).

2. Pojem „jej plavidlá“ a „jej spracovateľské lode“ v odseku 1 písm. h) a i) sa vzťahuje len na plavidlá a spracovateľské lode, ktoré spĺňajú všetky tieto podmienky:

a) sú registrované v jednom z členských štátov Únie alebo v Singapure;

b) sa plavia pod vlajkou jedného z členských štátov Únie alebo pod vlajkou Singapuru a

c) spĺňajú jednu z týchto podmienok:

i) aspoň z 50 percent ich vlastnia štátni príslušníci jedného z členských štátov Únie alebo štátni príslušníci Singapuru

alebo

ii) vlastnia ich spoločnosti, ktoré:

l. majú svoje ústredie a hlavné miesto podnikania v jednom z členských štátov Únie alebo v Singapure a

2. vlastní aspoň z 50 percent jeden z členských štátov Únie alebo Singapur, resp. verejné subjekty alebo štátni príslušníci zmluvných strán.

ČLÁNOK 5

Dostatočne opracované alebo spracované výrobky

1. Na účely článku 2 (Všeobecné požiadavky) písm. b) výrobky, ktoré nie sú úplne získané, sa považujú za dostatočne opracované alebo spracované, ak sú splnené podmienky stanovené v zozname v prílohe B alebo prílohe B(a) tohto protokolu.

2. Podmienky uvádzané vyššie stanovujú pre všetky výrobky, na ktoré sa vzťahuje táto dohoda, opracovanie a spracovanie, ktoré sa musia vykonať na materiáloch bez pôvodu, ktoré sa použili pri výrobe, a vzťahujú sa len na takéto materiály. Z toho vyplýva, že ak sa výrobok, ktorý nadobudol status pôvodu na základe splnenia podmienok stanovených v zozname v prílohe B alebo prílohe B(a) tohto protokolu, použije pri výrobe iného výrobku, podmienky uplatniteľné na výrobok, v ktorom je použitý, sa naň nevzťahujú a nezohľadňujú sa ani materiály bez pôvodu, ktoré mohli byť použité pri jeho výrobe.

3. Odchylne od odseku 1 a s výhradou odsekov 4 a 5 tohto článku sa materiály bez pôvodu, ktoré sa podľa podmienok stanovených v zozname v prílohe B alebo prílohe B(a) tohto protokolu, nemajú použiť pri výrobe daného výrobku, môžu predsa len použiť, ak ich celková hodnota alebo odhadovaná čistá hmotnosť výrobku nepresahuje:

   a) 10 % hmotnosti výrobku pri výrobkoch zatriedených do kapitol 2 a 4 až 24 Harmonizovaného systému, s výnimkou spracovaných výrobkov rybolovu kapitoly 16;

b) 10 % ceny výrobku zo závodu pri ostatných výrobkoch, s výnimkou výrobkov zatriedených do kapitol 50 až 63 Harmonizovaného systému, v prípade ktorých sa uplatňujú prípustné odchýlky uvedené v poznámkach 6 a 7 časti I prílohy a tohto protokolu.

4. Odsek 3 nepovoľuje prekročenie percentuálneho podielu maximálneho obsahu materiálov bez pôvodu, ako sa uvádza v zozname v prílohe B tohto protokolu.

5. Odseky 3 a 4 sa neuplatňujú na výrobky úplne získané v zmluvnej strane v zmysle článku 4 (Úplne získané výrobky). Bez toho, aby bol dotknutý článok 6 (Nedostatočné opracovanie alebo spracovanie) a článok 7 ods. 2 (Určujúca jednotka), prípustná odchýlka stanovená v uvedených odsekoch sa však uplatňuje na súhrn všetkých materiálov, ktoré sú použité pri výrobe výrobku a v prípade ktorých sa podľa pravidla ustanoveného v zozname v prílohe B tohto protokolu vyžaduje, aby tieto materiály boli úplne získané.

ČLÁNOK 6

Nedostatočné opracovanie alebo spracovanie

1. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 2, tieto operácie sa považujú za nedostatočné opracovanie alebo spracovanie na udelenie statusu výrobkov s pôvodom bez ohľadu na to, či sú splnené požiadavky článku 5 (Dostatočne opracované alebo spracované výrobky):

a) konzervačné operácie, ktoré majú zabezpečiť, aby výrobky zostali v dobrom stave počas prepravy a skladovania;

b) rozdeľovanie a zostavovanie zásielok;

c) umývanie, čistenie; odstraňovanie prachu, hrdze, oleja, náteru alebo iných nánosov;

d) žehlenie alebo lisovanie textílií alebo textilných výrobkov;

e) jednoduché operácie súvisiace s natieraním a leštením;

f) lúpanie a čiastočné alebo úplné mletie ryže; leštenie a glazovanie obilnín a ryže;

g) operácie súvisiace s pridávaním farbiacich a ochucujúcich látok do cukru alebo tvarovaním cukru; čiastočné alebo úplné mletie kryštálového cukru;

h) šúpanie, odkôstkovanie alebo lúskanie ovocia, orechov a zeleniny;

i) ostrenie, jednoduché brúsenie alebo jednoduché rezanie;

j) osievanie, prečisťovanie, triedenie, preberanie, zatrieďovanie, zostavovanie (vrátane zostavovania súprav predmetov);

k) jednoduché plnenie do fliaš, plechoviek, baniek, vriec, debien, škatúľ, pripevňovanie na lepenky alebo dosky a iné jednoduché baliarenské operácie;

l) pripevňovanie alebo tlač značiek, označení, log a podobných rozlišovacích znakov na výrobky alebo ich obaly;

m) jednoduché miešanie výrobkov, tiež rôzneho druhu; miešanie cukru s ostatným materiálom;

n) jednoduché pridávanie vody alebo riedenie, dehydratácia alebo denaturácia výrobkov;

o) jednoduché skladanie častí predmetov na vytvorenie kompletného predmetu alebo rozloženie výrobkov na časti;

p) kombinácia dvoch alebo viacerých operácií uvedených v písmenách a) až o);

q) zabitie zvierat.

2. Na účely odseku 1 sa operácie považujú za jednoduché, keď na ich vykonanie nie sú potrebné žiadne osobitné schopnosti alebo stroje, prístroje alebo nástroje osobitne vyrobené či nainštalované pre tieto operácie.

3. Pri rozhodovaní, či sa opracovanie alebo spracovanie daného výrobku považuje za nedostatočné v zmysle odseku 1, sa všetky operácie vykonané na danom výrobku v Únii alebo v Singapure posudzujú spoločne.

## ČLÁNOK 7

### Určujúca jednotka

1. Určujúcou jednotkou na účely uplatňovania ustanovení tohto protokolu sa rozumie výrobok, ktorý sa považuje za základnú jednotku pri určení zatriedenia podľa nomenklatúry Harmonizovaného systému.

2. Ak zásielka pozostáva z niekoľkých identických výrobkov zatriedených do rovnakej položky Harmonizovaného systému, každý výrobok sa pri uplatňovaní ustanovení tohto oddielu posudzuje jednotlivo.

Ak sa na účely zatrieďovania podľa všeobecného výkladového pravidla 5 Harmonizovaného systému s výrobkom berie do úvahy aj jeho obal, tak sa na tento obal prihliada aj pri určovaní pôvodu výrobku.

## ČLÁNOK 8

### Príslušenstvo, náhradné diely a nástroje

Príslušenstvo, náhradné diely a nástroje odoslané so zariadením, strojom, prístrojom alebo vozidlom, ktoré sú súčasťou bežného vybavenia a sú zahrnuté v ich cene, resp. ktoré nie sú fakturované osobitne, sa považujú za jeden celok s takýmto zariadením, strojom, prístrojom alebo vozidlom.

## ČLÁNOK 9

### Súpravy tovaru

Súpravy vymedzené vo všeobecnom výkladovom pravidle 3 Harmonizovaného systému sa považujú za výrobky s pôvodom, ak sú pôvodné všetky ich časti. Ak sa súprava skladá z výrobkov bez pôvodu aj s pôvodom, súprava ako celok sa považuje za súpravu s pôvodom, ak hodnota výrobkov bez pôvodu nepresahuje 15 percent ceny súpravy zo závodu.

ČLÁNOK 10

Neutrálne prvky

Pri určovaní, či je výrobok pôvodný, sa neprihliada na pôvod týchto prvkov, ktoré sa môžu použiť na jeho výrobu:

a) energia a palivo;

b) prevádzka a zariadenie vrátanie tovaru použitého na údržbu;

c) stroje a nástroje, farbivá a formy, náhradné diely a materiály použité na údržbu zariadení a budov, lubrikanty, mazivá, zmesové a iné materiály použité pri výrobe alebo použité na účely prevádzkovania zariadení alebo budov; rukavice, okuliare, obuv, odev, bezpečnostné vybavenie a materiál; zariadenia, prístroje a materiál používaný na skúšanie alebo inšpekciu tovaru, katalyzátory a rozpúšťadlá a

d) tovar, ktorý nie je súčasťou konečného zloženia výrobku, ani nie je na tento účel určený.

ČLÁNOK 11

Oddelené účtovníctvo

1. Ak sú pri opracovaní alebo spracovaní výrobkov použité pôvodné a nepôvodné zastupiteľné materiály, príslušné vládne orgány môžu povoliť na písomnú žiadosť hospodárskych subjektov spravovanie materiálov pomocou metódy oddeleného vedenia účtovníctva, bez toho, aby sa materiály uchovávali v skladoch oddelene.

2. Príslušné vládne orgány môžu podmieniť udelenie povolenia podľa odseku 1 podmienkami, ktoré považujú za vhodné.

3. Povolenie sa udelí len vtedy, ak sa dá použitím metódy oddeleného vedenia účtovníctva zabezpečiť, aby bolo množstvo získaných výrobkov, ktoré by sa mohli považovať za výrobky s pôvodom v Únii alebo Singapure, vždy rovnaké ako množstvo, ktoré by sa získalo použitím metódy fyzického oddelenia zásob.

4. Ak sa metóda oddeleného účtovníctva povolí, uplatňujú sa také metódy ako napr. priemerovanie, metóda „last-in, first-out, resp. metóda „first-in, first-out“, pričom sa ich uplatňovanie zaznamenáva na základe všeobecných účtovných princípov uplatniteľných v Únii alebo Singapure, podľa toho, kde sa výrobok vyrába.

5. Výrobca, ktorý uplatňuje metódu oddeleného účtovníctva, vyhotovuje vyhlásenia o pôvode, resp. podáva žiadosti o ich udelenie vyhlásenia, pre také množstvo výrobkov, ktoré sa môže považovať za výrobky s pôvodom vo vyvážajúcej zmluvnej strane. Na požiadanie colných orgánov alebo príslušných vládnych orgánov vyvážajúcej zmluvnej strany poskytne tento výrobca vyhlásenie o spôsobe spravovania uvedeného množstva výrobkov.

6. Príslušné vládne orgány monitorujú využívanie povolenia podľa odseku 3 a môžu ho kedykoľvek odobrať, ak ho výrobca využíva nesprávnym spôsobom alebo nespĺňa akékoľvek iné podmienky stanovené v tomto protokole.

## ODDIEL 3

## ÚZEMNÉ POŽIADAVKY

### ČLÁNOK 12

### Zásada teritoriality

1. Podmienky, ktorú sú stanovené v oddiele 2 v súvislosti s nadobúdaním statusu pôvodu, sa musia v zmluvnej strane spĺňať bez prerušenia.

2. Ak sú pôvodné výrobky, ktoré sa vyvážajú zo zmluvnej strany do krajiny, ktorá nie je zmluvnou stranou, vrátené, považujú sa za nepôvodné výrobky, ak nie je možné colným orgánom uspokojivo preukázať, že:

a) sa vrátili tie isté výrobky, ktoré boli vyvezené a

b) v tejto krajine, ktorá nie je zmluvnou stranou, resp. počas vývozu neboli podrobené inej operácii ako operácii nevyhnutnej na ich uchovanie v dobrom stave.

## ČLÁNOK 13

### Nezmenenosť

1. Výrobky deklarované na dovoz do zmluvnej strany musia byť tými, ktoré boli vyvezené z druhej zmluvnej strany, ktorá sa pokladá za krajinu ich pôvodu. Pred tým, ako sa deklarujú na dovoz, nesmú byť nijako pozmenené, spracované ani sa na nich nesmú vykonať iné operácie ako také, ktoré ich majú uchovať v dobrom stave, resp. ktorými sa pridávajú alebo pripevňujú značky, označenia, pečate alebo akékoľvek iné doklady zabezpečujúce súlad s osobitnými požiadavkami dovážajúcej zmluvnej strany.

2. Skladovanie výrobkov alebo zásielok je dovolené, pod podmienkou, že výrobky alebo zásielky zostanú v krajine alebo krajinách tranzitu pod colným dohľadom.

3. Bez toho, aby bol dotknutý oddiel 5, je možné rozdeliť zásielku, ak tak urobí vývozca, resp. sa tak stane na jeho zodpovednosť, pod podmienkou, že zásielky zostanú v krajine alebo krajinách tranzitu pod colným dohľadom.

4. Splnenie ustanovení odsekov 1 až 3 sa považuje za uspokojivé, ak colné orgány nemajú dôvod o tom pochybovať; v takých prípadoch môžu colné orgány požiadať deklaranta, aby poskytol dôkaz o spĺňaní podmienok, ktorý je možné poskytnúť akýmkoľvek spôsobom, vrátane zmluvných prepravných dokladov, ako sú nákladné listy; alebo v podobe faktických či konkrétnych dôkazov založených na označení alebo číslovaní balení alebo akýchkoľvek dôkazov týkajúcich sa samotného tovaru.

## ČLÁNOK 14

## Výstavy

1. Na výrobky s pôvodom zaslané na výstavu v inej krajine ako je zmluvná strana a predané po skončení tejto výstavy na účely dovozu do zmluvnej strany sa pri tomto dovoze uplatnia ustanovenia tejto dohody pod podmienkou, že sa colným orgánom uspokojivo preukáže, že:

   a) vývozca zaslal tieto výrobky zo zmluvnej strany do krajiny, v ktorej sa koná výstava, a vystavoval ich tam;

   b) vývozca tieto výrobky predal alebo iným spôsobom prenechal subjektu v zmluvnej strane;

   c) produkty boli doručené počas výstavy alebo ihneď po nej v stave, v ktorom boli zaslané na výstavu a

d) výrobky neboli od zaslania na výstavu použité na žiaden iný účel než na ich predvedenie na výstave.

2. Vyhlásenie o pôvode musí byť vydané alebo vystavené v súlade s ustanoveniami oddielu 5 tohto protokolu a predložený colným orgánom dovážajúcej zmluvnej strany obvyklým spôsobom. Bude v ňom uvedený názov a adresa výstavy. V prípade potreby sa môžu požadovať dodatočné doklady preukazujúce podmienky, za ktorých boli produkty vystavované.

3. Odsek 1 sa vzťahuje na každú obchodnú, priemyselnú, poľnohospodársku alebo umeleckú výstavu, veľtrh alebo podobné verejné akcie, ktoré nie sú organizované na súkromné účely v obchodoch alebo v podnikateľských priestoroch na účely predaja zahraničných produktov, a počas ktorých produkty zostávajú pod colným dohľadom.

## ODDIEL 4

## VRÁTENIE CLA ALEBO OSLOBODENIE OD CLA

### ČLÁNOK 15

### Zákaz vrátenia cla alebo oslobodenia od cla

1. Materiály bez pôvodu použité na výrobu výrobkov s pôvodom v Únii alebo Singapure, na ktoré je vydané alebo vystavené vyhlásenie o pôvode podľa ustanovení oddielu V tohto protokolu, nepodliehajú v Únii a Singapure vráteniu cla alebo oslobodeniu od cla akéhokoľvek druhu.

2. Zákaz uvedený v odseku 1 sa vzťahuje na všetky opatrenia týkajúce sa čiastočného alebo úplného vrátenia, oslobodenia alebo neuhradenia cla alebo poplatkov s rovnocenným účinkom, uplatniteľné v Únii alebo Singapure na materiály použité na výrobu, ak sa takéto vrátenie, oslobodenie alebo neuhradenie uplatňuje výslovne alebo fakticky, keď sú výrobky získané z týchto materiálov vyvážané a nie sú určené na domáce použitie.

3. Vývozca produktov, na ktoré sa vzťahuje vyhlásenie o pôvode, je povinný predložiť kedykoľvek na žiadosť colných orgánov všetky príslušné doklady, ktoré preukazujú, že za nepôvodné materiály použité pri výrobe príslušných produktov nebolo clo vrátené a že všetky clá alebo poplatky s rovnocenným účinkom, ktoré sa vzťahujú na takéto materiály, boli skutočne zaplatené.

4. Ustanovenia odsekov 1 až 3 tohto článku sa vzťahujú rovnako na obaly v zmysle článku 7 (Určujúca jednotka) ods. 2, príslušenstvo, náhradné diely a nástroje v zmysle článku 8 (Príslušenstvo, náhradné diely a nástroje) a na výrobky v zmysle článku 9 (Súpravy tovaru), keď sú bez pôvodu.

5. Ustanovenia odsekov 1 až 4 tohto článku sa vzťahujú výlučne na materiály, na ktoré sa vzťahuje tento protokol.

ODDIEL 5

VYHLÁSENIE O PÔVODE

ČLÁNOK 16

Všeobecné požiadavky

1. Na výrobky s pôvodom v Únii pri dovoze do Singapuru a na výrobky s pôvodom v Singapure pri dovoze do Únie sa vzťahuje preferenčné sadzobné zaobchádzanie podľa tejto dohody na základe predloženia vyhlásenia (ďalej len „vyhlásenie o pôvode“) Toto vyhlásenie o pôvode sa predkladá na faktúre alebo akomkoľvek inom obchodnom doklade, ktorý opisuje výrobok s pôvodom dostatočne podrobne tak, aby ho bolo možné identifikovať.

2. Na výrobky s pôvodom v zmysle tohto protokolu v prípadoch uvedených v článku 22 (Výnimky v súvislosti s vyhlásením o pôvode) sa vzťahuje preferenčné sadzobné zaobchádzanie podľa tejto dohody bez toho, aby bolo potrebné predložiť niektorý z dokumentov uvedených v odseku 1.

ČLÁNOK 17

Podmienky vyhotovenia vyhlásenia o pôvode

1. Vyhlásenie o pôvode uvedené v článku 16 (Všeobecné požiadavky) môže vyhotoviť:

a) v Únii:

i) schválený vývozca v zmysle článku 18 (Schválený vývozca) alebo

ii) vývozca akejkoľvek zásielky pozostávajúcej z jedného alebo viacerých balení, ktoré obsahujú výrobky s pôvodom, ktorých celková hodnota nepresahuje 6 000 EUR.

b) v Singapure vývozca, ktorý:

i) je registrovaný na príslušnom orgáne a ktorému bolo udelené jedinečné číslo subjektu – Unique Entity Number a

ii) dodržiava príslušné singapurské regulačné predpisy, ktoré upravujú vyhlásenia o pôvode.

2. Vyhlásenie o pôvode môže byť vyhotovené, ak príslušné výrobky môžu byť považované za výrobky s pôvodom v Únii alebo Singapure a ak spĺňajú ostatné požiadavky tohto protokolu.

3. Vývozca, ktorý vyhotoví vyhlásenie o pôvode, musí byť kedykoľvek pripravený predložiť na žiadosť colných orgánov vyvážajúcej krajiny všetky príslušné doklady v zmysle článku 23 (Sprievodné doklady), ktoré preukazujú status pôvodu príslušných výrobkov, ako aj splnenie ostatných požiadaviek tohto protokolu.

4. Vývozca vyhotoví vyhlásenie o pôvode tak, že na faktúru, dodací list alebo iný obchodný doklad napíše na stroji, opečiatkuje alebo vytlačí text uvedený v prílohe E tohto protokolu, pričom dodrží ustanovenia vnútroštátneho práva vyvážajúcej zmluvnej strany. Ak je vyhlásenie písané rukou, musí sa použiť atramentové pero a písať veľkým písmom. V prípade vývozu zo Singapuru sa vyhlásenie o pôvode vyhotovuje v anglickom znení, a v prípade vývozu z Únie sa vyhlásenie o pôvode môže vyhotoviť v jednom z jazykových znení uvedených v prílohe E k tomuto protokolu.

5. Vyhlásenie o pôvode podpisuje vlastnoručne vývozca. Schválený vývozca v zmysle článku 18 (Schválený vývozca) nie je povinný také vyhlásenia podpísať, ak colným orgánom vyvážajúcej strany písomne potvrdí, že berie na seba všetku zodpovednosť za akékoľvek vyhlásenie o pôvode, ktoré ho označuje tak, ako keby ho bol vlastnoručne podpísal.

6. Odchylne od odseku 1 platí, že vyhlásenie o pôvode tovaru sa môže výnimočne vyhotoviť až po vývoze („dodatočné vyhlásenie“) pod podmienkou, že sa, pokiaľ ide o Úniu, predloží v dovážajúcej zmluvnej strane najneskôr dva roky po vstupe tovaru na jej územie, resp., pokiaľ ide o Singapur, jeden rok po vstupe tovaru na jeho územie.

ČLÁNOK 18

Schválený vývozca

1. Colné orgány členských štátov Únie môžu povoliť každému vývozcovi (ďalej len „schválený vývozca“), ktorý vyváža výrobky podľa tejto dohody, vyhotovovať vyhlásenia o pôvode bez ohľadu na hodnotu príslušných výrobkov. Vývozca, ktorý chce získať takéto povolenie, musí colným orgánom poskytnúť všetky záruky potrebné na overenie statusu pôvodu výrobkov, ako aj na splnenie ostatných požiadaviek tohto protokolu.

2. Colné orgány členských štátov Únie môžu udelenie statusu schváleného vývozcu podmieniť akýmikoľvek podmienkami, ktoré považujú za primerané.

3. Colné orgány členských štátov Únie pridelia schválenému vývozcovi číslo colného povolenia, ktoré sa bude uvádzať vo vyhláseniach o pôvode.

4. Colné orgány členských štátov Únie budú monitorovať, ako schválený vývozca povolenie používa.

5. Colné orgány členských štátov Únie môžu povolenie kedykoľvek odňať. Sú povinné tak urobiť, ak schválený vývozca už neposkytuje záruky uvedené v odseku 1, nespĺňa podmienky stanovené v odseku 2, alebo povolenie inak nevhodne používa.

ČLÁNOK 19

Platnosť vyhlásenia o pôvode

1. Vyhlásenie o pôvode je platné 12 mesiacov od dátumu jeho vydania vo vyvážajúcej strane. O preferenčné sadzobné zaobchádzanie je potrebné colné orgány dovážajúcej strany požiadať v rámci uvedenej lehoty.

2. Vyhlásenia o pôvode, ktoré sú predložené colným orgánom dovážajúcej zmluvnej strany po konečnom dátume predloženia uvedenom v odseku 1, môžu byť prijaté na účel uplatnenia preferenčného zaobchádzania, ak sú príčinou nepredloženia týchto dokladov do stanoveného konečného dátumu výnimočné okolnosti.

3. V iných prípadoch oneskoreného predloženia než podľa odseku 2 môžu colné orgány dovážajúcej zmluvnej strany prijať vyhlásenia o pôvode, ak sa im výrobky predložili pred uplynutím uvedenej lehoty.

ČLÁNOK 20

Predkladanie vyhlásenia o pôvode

Na účely žiadosti o preferenčné sadzobné zaobchádzanie sa vyhlásenia o pôvode colným orgánom dovážajúcej zmluvnej strany predkladajú v súlade s postupmi, ktoré sa v nej uplatňujú. Uvedené orgány môžu požiadať o preklad vyhlásenia o pôvode.

ČLÁNOK 21

Dovoz po častiach

Ak sa na žiadosť dovozcu a za podmienok stanovených colnými orgánmi dovážajúcej zmluvnej strany dovážajú rozobrané alebo nezmontované výrobky v zmysle všeobecného pravidla č. 2 písm. a) Harmonizovaného systému, ktoré patria do tried XVI a XVII alebo položiek 7308 a 9406 Harmonizovaného systému po častiach, predloží sa colným orgánom pre takého výrobky jednotné vyhlásenie o pôvode pri dovoze prvej časti.

ČLÁNOK 22

Výnimky v súvislosti s vyhlásením o pôvode

1. Výrobky zasielané ako malé zásielky súkromnými osobami iným súkromným osobám alebo výrobky, ktoré tvoria súčasť osobnej batožiny cestujúcich sa považujú za výrobky s pôvodom bez toho, aby bolo potrebné predložiť vyhlásenie o pôvode, ak nie sú dovážané na obchodné účely, boli vyhlásené za výrobky spĺňajúce požiadavky tohto protokolu a neexistujú pochybnosti o pravdivosti tohto vyhlásenia. V prípade produktov zasielaných poštou môže byť toto vyhlásenie uvedené na colnom vyhlásení CN22/CN23 alebo na liste papiera, ktorý je pripojený k tomuto dokladu.

2. Príležitostný dovoz, ktorý pozostáva len z výrobkov na osobnú potrebu príjemcov alebo cestujúcich alebo ich rodinných príslušníkov, sa nepovažuje za dovoz na obchodné účely, ak z povahy a množstva výrobkov jasne vyplýva, že nesleduje žiadny obchodný cieľ.

3. Celková hodnota týchto výrobkov nesmie presiahnuť 500 EUR v prípade malých zásielok alebo 1 200 EUR v prípade, že výrobky tvoria súčasť osobnej batožiny cestujúcich.

## ČLÁNOK 23

## Sprievodné doklady

Doklady uvedené v článku 17 (Podmienky vyhotovenia vyhlásenia o pôvode) ods. 3 použité s cieľom dokázať, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje vyhlásenie o pôvode, sa môžu považovať za výrobky s pôvodom v Únii alebo v Singapure a spĺňajú ostatné požiadavky tohto protokolu, môžu *inter alia* pozostávať z:

a) priameho dôkazu o postupoch vývozcu alebo dodávateľa uskutočňovaných s cieľom získať príslušný tovar, obsiahnutého napríklad v jeho účtoch alebo vo vnútropodnikovom účtovníctve;

b) dokladov preukazujúcich status pôvodu použitých materiálov, vydaných alebo vyhotovených v zmluvnej strane, kde sa tieto doklady používajú v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi strany;

c) dokladov preukazujúcich opracovanie alebo spracovanie materiálov v zmluvnej strane, vydaných alebo vyhotovených v zmluvnej strane, kde sa tieto doklady používajú v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi;

## ČLÁNOK 24

### Uchovávanie vyhlásenia o pôvode a sprievodných dokladov

1. Vývozca, ktorý vyhotovuje vyhlásenie o pôvode, uschováva kópiu tohto vyhlásenia o pôvode, ako aj doklady uvedené v článku 17 (Podmienky vyhotovenia vyhlásenia o pôvode) ods. 3 aspoň tri roky.

2. Colné orgány dovážajúcej zmluvnej strany uchovávajú vyhlásenia o pôvode, ktoré im boli predložené, aspoň tri roky.

3. Každá zmluvná strana povolí v súlade so svojimi zákonmi a inými právnymi predpismi vývozcom na svojom území viesť dokumentáciu alebo záznamy na akomkoľvek médiu, a to pod podmienkou, že túto dokumentáciu alebo záznamy je možné vyhľadať a vytlačiť.

## ČLÁNOK 25

### Nezrovnalosti a formálne chyby

1. Zistenie drobných nezrovnalostí medzi tvrdeniami vo vyhlásení o pôvode a tvrdeniami v dokladoch predložených colnému orgánu na účely vybavenia formalít pri dovoze výrobkov nezbavuje vyhlásenie o pôvode *ipso facto* platnosti, ak sa riadne preukáže, že sa tento doklad vzťahuje na predložené výrobky.

2. Zjavné formálne chyby, ako napr. preklepy vo vyhlásení o pôvode, by nemali byť dôvodom odmietnutia dokladu, ak nevzbudzujú pochybnosti o správnosti tvrdení uvedených v tomto doklade.

## ČLÁNOK 26

### Sumy vyjadrené v eurách

1. Na uplatnenie ustanovení článku 17 (Podmienky vyhotovenia vyhlásenia o pôvode) ods. 1 písm. a) bodu ii) a článku 22 (Výnimky v súvislosti s vyhlásením o pôvode) ods. 3 v prípadoch, keď sú výrobky fakturované v inej mene ako euro, sumy v národných menách členských štátov Únie zodpovedajúce sumám vyjadreným v eurách určí raz ročne každá z príslušných krajín.

2. Na zásielku sa uplatnia ustanovenia článku 17 (Podmienky vyhotovenia vyhlásenia o pôvode) ods. 1 písm. a) bodu ii) a článku 22 (Výnimky v súvislosti s vyhlásením o pôvode) ods. 3 s odkazom na menu, v ktorej je vyhotovená faktúra, podľa sumy stanovenej príslušnou zmluvnou stranou.

3. Sumy, ktoré sa majú použiť v akejkoľvek národnej mene, zodpovedajú sumám vyjadreným v eurách v tejto mene k prvému pracovnému dňu v októbri. Tieto sumy sa oznamujú Európskej komisii do 15. októbra a uplatňujú sa od 1. januára nasledujúceho roka. Európska komisia oznamuje príslušné sumy všetkým dotknutým krajinám.

4. Členský štát Únie môže sumu, ktorá je výsledkom prepočtu sumy vyjadrenej v eurách do jej národnej meny, zaokrúhliť nahor alebo nadol. Zaokrúhlená suma sa nesmie odlišovať od sumy, ktorá je výsledkom prepočtu, o viac ako 5 percent. Členský štát Únie si môže zachovať nezmenený ekvivalent sumy vyjadrený v národnej mene k sume vyjadrenej v eurách, ak v čase ročnej úpravy podľa odseku 3 prepočítané sumy v národnej mene pred zaokrúhlením nie sú vyššie o viac ako 15 %. Ekvivalent vyjadrený v národnej menej sa nemusí zmeniť ani v prípade, že prepočet vedie k zníženiu hodnoty ekvivalentu.

5. Na žiadosť Únie alebo Singapuru preskúmajú zmluvné strany uvedené sumy vyjadrené v eurách v rámci Výboru pre clá zriadeného podľa článku 16.2 (Osobitné výbory). Výbor pre clá pri tomto preskúmaní zváži vhodnosť zachovania vplyvu príslušných limitov v reálnych podmienkach. Na tieto účely môžu zmluvné strany prostredníctvom rozhodnutia Výboru pre clá uvedené sumy vyjadrené v eurách zmeniť.

## ODDIEL 6

## Mechanizmy administratívnej spolupráce

### ČLÁNOK 27

### Spolupráca medzi príslušnými orgánmi

1. Colné orgány zmluvných strán si prostredníctvom Európskej komisie navzájom poskytnú adresy colných orgánov zodpovedných za overovanie dôkazov o pôvode.

2. S cieľom zabezpečiť správne uplatňovanie tohto protokolu si zmluvné strany prostredníctvom svojich príslušných colných správ poskytnú vzájomnú pomoc pri kontrole pravosti vyhlásení o pôvode a správnosti informácií uvedených v týchto dokladoch.

ČLÁNOK 28

Overovanie vyhlásení o pôvode

1. Následné overovania vyhlásení o pôvode sa vykonávajú náhodne alebo kedykoľvek, keď majú colné orgány dovážajúcej zmluvnej strany opodstatnené pochybnosti o pravosti týchto dokladov, statuse pôvodu príslušných výrobkov alebo splnení ostatných požiadaviek tohto protokolu.

2. Na účely vykonávania ustanovení odseku 1 colné orgány dovážajúcej zmluvnej strany vrátia, ak bolo predložené, vyhlásenie o pôvode alebo kópiu tohto dokladu colným orgánom vyvážajúcej zmluvnej strany a tam, kde je to vhodné, uvedú dôvody pre preskúmanie. Spolu so žiadosťou o overenie zašlú všetky získané doklady a informácie, ktoré nasvedčujú, že informácie uvedené vo vyhláseniach o pôvode sú nesprávne.

3. Overenie vykonávajú colné orgány vyvážajúcej zmluvnej strany. Na tento účel majú právo požiadať o akékoľvek dôkazy a vykonať akékoľvek kontroly účtov vývozcov alebo akékoľvek iné kontroly, ktoré považujú za vhodné.

4. Ak sa colné orgány dovážajúcej zmluvnej strany rozhodnú pozastaviť udelenie preferenčného zaobchádzania pre príslušné výrobky počas čakania na výsledky overenia, ponúkne sa dovozcovi prepustenie výrobkov s výhradou preventívnych opatrení, ktoré sa považujú za potrebné. Akékoľvek pozastavenie preferenčného zaobchádzania sa ukončí v najkratšom možnom čase po tom, ako colné orgány dovážajúcej zmluvnej strany zistia status pôvodu príslušných výrobkov, resp. že boli splnené ostatné požiadavky tohto protokolu.

5. Colným orgánom, ktoré požiadali o overenie, sa jeho výsledky oznámia čo najskôr. Tieto výsledky musia jasne uvádzať, či sú doklady pravé a či sa príslušné výrobky môžu považovať za výrobky s pôvodom v zmluvných stranách a či spĺňajú ostatné požiadavky tohto protokolu.

6. Ak v prípadoch opodstatnených pochybností nie je doručená žiadna odpoveď do desiatich mesiacov odo dňa žiadosti o overenie alebo ak odpoveď neobsahuje dostatočné informácie na určenie pravosti príslušného dokladu alebo skutočného pôvodu výrobkov, colné orgány, ktoré žiadosť podali, zamietnu, s výnimkou výnimočných okolností, nárok na preferencie.

ČLÁNOK 29

Správne zisťovanie

1. Keď výsledky overovacieho konania alebo akékoľvek iné podstatné informácie, ktoré sú dostupné, naznačujú, že sa porušujú ustanovenia tohto protokolu, vyvážajúca zmluvná strana vykoná z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť druhej zmluvnej strany náležité zisťovania alebo zabezpečí s náležitou naliehavosťou vykonanie takéhoto zisťovania s cieľom zistiť takéto porušenia a zabrániť im. Výsledky týchto zisťovaní sa oznámia zmluvnej strane, ktorá o overenie požiadala.

2. Zmluvná strana, ktorá o overenie požiadala, sa môže zúčastniť na zisťovaniach, a to za podmienok stanovených príslušných orgánom vyvážajúcej zmluvnej strany.

3. V prípade, že zmluvná strana dospela na základe objektívnych informácií k zisteniu, že došlo k opakovanému neposkytnutiu administratívnej spolupráce[1] v zmysle tohto oddielu, resp. k systematickému a zámernému podvodu zo strany druhej zmluvnej strany, môže dočasne pozastaviť príslušné preferenčné zaobchádzanie s príslušnými výrobkom alebo výrobkami podľa odseku 4.

[1] Na účely článku 29 (Správne zisťovanie) ods. 3 slovné spojenie „opakované neposkytnutie administratívnej spolupráce“ okrem iného znamená opakované nesplnenie záväzku overiť status pôvodu príslušného výrobku alebo výrobkov, resp. opakované odmietnutie alebo zbytočné prieťahy v súvislosti s vykonaním zisťovaní a/alebo následných overení vyhlásení o pôvode a/alebo v súvislosti s oznámením ich výsledkov, a to počas nepretržitého obdobia 10 mesiacov.

4. Použitie vyhlásenia o pôvode podlieha týmto podmienkam:

a) zmluvná strana, ktorá dospela k zisteniu podľa odseku 3 oznámi bez zbytočného odkladu Výboru pre obchod zriadenému podľa článku 16.1 (Výbor pre obchod) svoje zistenie, pričom mu poskytne aj objektívne informácie a odporučí, ako by sa malo v danej veci postupovať. Výbor pre obchod na základe takéto oznámenia prerokuje možný postup v predmetnej veci, a to na základe všetkých relevantných informácií a objektívnych zistení, s cieľom dospieť k riešeniu prijateľnému pre obe zmluvné strany. Počas uvedeného obdobia konzultácií sa na príslušný výrobok alebo výrobky bude vzťahovať preferenčné zaobchádzanie;

b) v prípade, že zmluvné strany začali konzultácie v rámci Výboru pre obchod a neboli schopné dospieť k súhlasnému výsledku v lehote troch mesiacov od oznámenia, príslušná zmluvná strana môže dočasne pozastaviť príslušné preferenčné zaobchádzanie s príslušným výrobkom alebo výrobkami, a to len v takom rozsahu, ako je bezpodmienečne nutné na účely riešenia jej obáv. Takéto dočasné pozastavenie sa bez zbytočného odkladu oznámi Výboru pre obchod;

c) dočasné pozastavenia podľa tohto článku budú zodpovedať dosahu na finančné záujmy príslušnej zmluvnej strany, ktorý vyplynul zo stavu vedúceho k zisteniu tejto zmluvnej strany podľa odseku 3. Tieto dočasné pozastavenia nebudú trvať dlhšie ako šesť mesiacov, pričom môžu byť obnovené, ak ku dňu ich ukončenia nedošlo k žiadnym podstatným zmenám, pokiaľ ide o dôvody, na základe ktorých došlo k pôvodnému pozastaveniu a

d) dočasné pozastavenia a akékoľvek ich obnovenie sa bezodkladne po ich prijatí oznámia Výboru pre obchod. Budú predmetom pravidelných konzultácií v rámci Výboru pre obchod, a to predovšetkým s cieľom ich ukončiť hneď ako pominú dôvody, na základe ktorých k nim došlo.

## ČLÁNOK 30

### Urovnávanie sporov

1. Ak v súvislosti s postupmi overovania podľa článku 28 (Overovanie vyhlásení o pôvode) vzniknú spory, ktoré nie je možné urovnať medzi colnými orgánmi, ktoré žiadajú o overenie a colnými orgánmi, ktoré sú zodpovedné za výkon tohto overovania alebo ak vznikne otázka výkladu tohto protokolu, predložia sa Výboru pre clá zriadenému podľa článku 16.2 (Osobitné výbory).

2. Všetkých spory medzi dovozcom a príslušnými orgánmi dovážajúcej zmluvnej strany sa urovnávajú na základe právnych predpisov tejto zmluvnej strany.

ČLÁNOK 31

Sankcie

Zmluvné strany stanovia postupy, ktorými sa zabezpečí, aby sa uložila sankcia každej osobe, ktorá vyhotoví alebo nechá vyhotoviť doklad obsahujúci nesprávne informácie s cieľom získať preferenčné zaobchádzanie pre výrobok.

ODDIEL 7

CEUTA A MELILLA

ČLÁNOK 32

Uplatňovanie tohto protokolu

1. Pojem „Únia“ nezahŕňa Ceutu a Melillu.

2. Na výrobky s pôvodom v Singapure sa pri dovoze do Ceuty alebo Melilly uplatní vo všetkých ohľadoch rovnaký colný režim, aký sa podľa protokolu 2 Aktu o pristúpení Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky k Únii uplatňuje na výrobky s pôvodom na colnom území Únie. Singapur povolí, aby sa pri dovoze výrobkov, na ktoré sa vzťahuje táto dohoda a ktoré sú s pôvodom v Ceute a Melille, využíval rovnaký colný režim, ktorý sa poskytuje na dovoz výrobkov s pôvodom v Únii.

3. Na účely uplatňovania odseku 2 týkajúceho sa výrobkov s pôvodom v Ceute a Melille sa tento protokol uplatňuje *mutatis mutandis* s výhradou osobitných podmienok stanovených v článku 33 (Osobitné podmienky).

## ČLÁNOK 33

## Osobitné podmienky

1. Pod podmienkou, že výrobky boli prepravované priamo v súlade s ustanoveniami článku 13 (Nezmenenosť), sa považujú za:

a) výrobky s pôvodom v Ceute a Melille:

i) výrobky úplne získané v Ceute a Melille;

ii) výrobky získané v Ceute a Melille, pri výrobe ktorých sa používajú iné výrobky ako tie, ktoré sú uvedené v písmene a), ak:

aa) uvedené výrobky boli podrobené dostatočnému opracovaniu alebo spracovaniu v zmysle článku 5 (Dostatočne opracované alebo spracované výrobky) alebo

bb) tieto výrobky s pôvodom v jednej zo zmluvných strán boli podrobené opracovaniu alebo spracovaniu, ktoré presahuje rámec operácií uvedených v článku 6 (Nedostatočné opracovanie alebo spracovanie);

b) výrobky s pôvodom v Singapure:

i) výrobky úplne získané v Singapure;

ii) výrobky získané v Singapure, pri výrobe ktorých sa používajú iné výrobky ako tie, ktoré sú uvedené v písmene a), ak:

aa) uvedené výrobky boli podrobené dostatočnému opracovaniu alebo spracovaniu v zmysle článku 5 (Dostatočne opracované alebo spracované výrobky) alebo

bb) tieto výrobky s pôvodom v Ceute a Melille boli podrobené opracovaniu alebo spracovaniu, ktoré presahuje rámec operácií uvedených v článku 6 (Nedostatočné opracovanie alebo spracovanie).

2. Ceuta a Melilla sa považujú za jednotné územie.

3. Vývozca alebo jeho poverený zástupca uvedie vo vyhlásení o pôvode „Singapur“ a „Ceuta a Melilla“ v prípade výrobkov s pôvodom na príslušných územiach.

4. Za vykonávanie tohto protokolu v Ceute a Melille sú zodpovedné španielske colné orgány.

ODDIEL 8

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

ČLÁNOK 34

Zmeny tohto protokolu

Zmluvné strany môžu na základe rozhodnutia Výboru pre clá zriadeného podľa článku 16.2 (Osobitné výbory) zmeniť ustanovenia tohto protokolu.

Zmluvné strany môžu na základe uzatvorenia dohody o voľnom obchode s jednou alebo viacerými krajinami ASEAN-u prostredníctvom rozhodnutia Výboru pre clá zriadeného podľa článku 16.2 (Osobitné výbory) zmeniť alebo upraviť tento protokol, a to najmä prílohu C uvedenú v článku 3 (Kumulácia pôvodu) ods. 7, s cieľom zabezpečiť súdržnosť pravidiel pôvodu uplatniteľných v kontexte preferenčných obchodných výmen medzi krajinami ASEAN-u a Úniou.

ČLÁNOK 35

Prechodné ustanovenia pre tovar v režime tranzit alebo uskladnenie

Túto dohodu možno uplatňovať na tovar, ktorý spĺňa ustanovenia tohto protokolu a ktorý ku dňu nadobudnutia platnosti tejto dohody je v zmluvných stranách buď v režime tranzit, dočasne sa skladuje v colných skladoch alebo v slobodných colných pásmach, pod podmienkou, že sa colným orgánom dovážajúcej zmluvnej strany predloží do 12 mesiacov od uvedeného dňa vyhlásenie o pôvode vyhotovené dodatočne a, v prípade, že sa požadujú, aj doklady, ktoré preukazujú, že tovar sa v súlade s článkom 13 (Nezmenenosť) prepravil priamo.

**PRÍLOHA A**

ÚVODNÉ POZNÁMKY K ZOZNAMU V PRÍLOHE II

Poznámka 1 – Všeobecný úvod

V tomto zozname sú stanovené podmienky, ktorých splnenie sa požaduje v prípade všetkých výrobkov, ktoré sa majú považovať za dostatočne opracované alebo spracované v zmysle článku 5 (Dostatočne opracované alebo spracované výrobky) tohto protokolu. Existujú štyri rôzne druhy pravidiel, ktoré sa líšia v závislosti od výrobku:

a) pri opracovaní alebo spracovaní sa nepresiahne maximálny podiel nepôvodných materiálov,

b) v dôsledku opracovania alebo spracovania sa štvormiestne označenie položky harmonizovaného systému alebo šesťmiestne označenie podpoložky harmonizovaného systému, do ktorých sú zatriedené výrobky, líši od štvormiestneho označenia položky harmonizovaného systému alebo šesťmiestneho označenia podpoložky, do ktorých sú zatriedené použité materiály,

c) vykoná sa osobitné opracovanie alebo spracovanie a

d) opracúvajú alebo spracúvajú sa určité úplne získané materiály.

Poznámka 2 – usporiadanie zoznamu

2.1. Prvé dva stĺpce zoznamu opisujú získaný výrobok. V prvom stĺpci sa uvádza číslo položky alebo číslo kapitoly, ktoré sa používa v harmonizovanom systéme, v druhom stĺpci sa uvádza opis tovaru, ktorý je v tomto systéme uvedený pri danej položke alebo kapitole. Pri každej položke v prvých dvoch stĺpcoch sa v stĺpci 3 stanovuje pravidlo. V určitých prípadoch je pred záznamom v prvom stĺpci uvedené označenie „ex“, čo znamená, že pravidlá v stĺpci 3 platia len pre tú časť položky, ktorá sa opisuje v stĺpci 2.

2.2. Ak sa v stĺpci 1 uvádza viacero čísiel položiek, alebo ak sa uvádza číslo kapitoly a v stĺpci 2 sa preto uvádza všeobecný opis výrobkov, platia príslušné pravidlá v stĺpci 3 pre všetky produkty, ktoré sú podľa harmonizovaného systému zatriedené do ktorejkoľvek položky uvedenej v stĺpci 1 alebo do ktorejkoľvek položky kapitoly uvedenej v ňom.

2.3. Ak v zozname platia pre rôzne výrobky v rámci jednej položky odlišné pravidlá, každá zarážka obsahuje opis tej časti položky, na ktorú sa vzťahuje príslušné pravidlo v stĺpci 3.

2.4. Ak sú v stĺpci 3 uvedené dve alternatívne pravidlá oddelené výrazom *„alebo“*, vývozca si môže vybrať, ktoré bude uplatňovať.

Poznámka 3 – príklady uplatňovania pravidiel

3.1. Ustanovenia článku 5 (Dostatočne opracované alebo spracované výrobky) tohto protokolu týkajúce sa výrobkov, ktoré nadobudli status pôvodu a používajú sa na výrobu ďalších výrobkov, platia bez ohľadu na to, či sa tento status získal vnútri závodu, kde sa tieto výrobky používajú, alebo v inom závode strany.

3.2. V súlade s článkom 6 (Nedostatočné opracovanie alebo spracovanie) tohto protokolu musí opracovanie alebo spracovanie presahovať rámec operácií uvedených na zozname v predmetnom článku. V opačnom prípade nie je možné tovar kvalifikovať ako vhodný na povolenie preferenčného colného zaobchádzania, a to ani v prípade, ak sú splnené podmienky uvedené ďalej.

S výhradou ustanovenia v prvom pododseku pravidlá na zozname predstavujú minimálnu mieru požadovaného opracovania alebo spracovania a väčšia miera opracovania alebo spracovania takisto zabezpečuje status pôvodu; naopak, nižšie opracovanie alebo spracovanie nemôže zabezpečiť status pôvodu.

To znamená, že ak pravidlo stanovuje, že na určitom stupni výroby môže byť použitý materiál bez pôvodu, použitie takéhoto materiálu v skoršom štádiu výroby je povolené a použitie takéhoto materiálu v neskoršom štádiu povolené nie je.

Ak pravidlo stanovuje, že na určitom stupni výroby nemôže byť použitý materiál bez pôvodu, použitie materiálov v skoršom štádiu výroby je povolené a použitie takéhoto materiálu v neskoršom štádiu povolené nie je.

Príklad: ak pravidlo v zozname pre kapitolu 19 požaduje, aby „materiály bez pôvodu položiek 1101 až 1108 nepresahovali 20 % hmotnosti“, použitie (t. j. dovoz) obilnín kapitoly 10 (materiály v skoršom štádiu výroby) nie je obmedzené.

3.3. Bez toho, aby bola dotknutá poznámka 3.2, ak sa v požiadavke používa výraz „Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky“, možno použiť materiály ktorejkoľvek položky (číselných znakov) (a to aj materiály s rovnakým opisom a číselným znakom ako daný výrobok), ale s podmienkou akýchkoľvek ďalších konkrétnych obmedzení, ktoré sa môžu nachádzať v požiadavke.

Výraz „výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane iných materiálov položky…“ alebo „výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane iných materiálov tej istej položky ako výrobok“ znamená, že možno použiť materiály ktorejkoľvek položky okrem tých, ktoré majú rovnaký opis ako opis výrobku uvedený v stĺpci 2 zoznamu.

3.4. Ak pravidlo v zozname stanovuje, že výrobok môže byť vyrobený z viac ako jedného materiálu, znamená to, že môže byť použitý jeden alebo viaceré materiály. Nevyžaduje sa, aby boli použité všetky.

3.5. Ak je v zozname pravidlo, podľa ktorého výrobok musí byť vyrobený z konkrétneho materiálu, toto pravidlo nebráni použiť aj iné materiály, ktoré na základe svojej povahy nemôžu spĺňať toto pravidlo.

3.6. Ak sú v pravidle v zozname uvedené dva percentuálne podiely pre maximálnu hodnotu materiálov bez pôvodu, ktoré môžu byť použité, tieto percentuálne podiely sa nesmú sčítať. Inými slovami, maximálna hodnota všetkých použitých materiálov bez pôvodu nesmie nikdy presiahnuť vyšší z uvedených percentuálnych podielov. Okrem toho sa nesmú presiahnuť ani jednotlivé percentuálne podiely v súvislosti s konkrétnymi materiálmi, na ktoré sa vzťahujú.

Poznámka 4 – všeobecné ustanovenia týkajúce sa poľnohospodárskeho tovaru

4.1. S poľnohospodárskymi výrobkami zatriedenými do kapitol 6, 7, 8, 9, 10, 12 a do položky 2401, ktoré sa pestujú alebo žnú a zberajú na území zvýhodnenej krajiny, sa zaobchádza ako s výrobkami s pôvodom na území dotknutej krajiny, a to aj v prípade, ak sa pestujú zo semien, cibuliek, odnoží, odrezkov, vrúbľov, výhonkov, pukov alebo iných živých častí rastlín dovezených z inej krajiny.

4.2. V prípadoch, keď sa na obsah nepôvodného cukru v konkrétnom výrobku vzťahujú obmedzenia, hmotnosť cukru položky 1701 (sacharóza) a položky 1702 (napr. fruktóza, glukóza, laktóza, maltóza, izoglukóza alebo invertný cukor) použitého pri výrobe konečného výrobku a použitého pri výrobe nepôvodných výrobkov zapracovaných do konečného výrobku, sa zohľadňuje pri výpočte takýchto obmedzení.

Poznámka 5 – terminológia používaná v súvislosti s určitými textilnými výrobkami

5.1. Termín „prírodné vlákna“ sa používa v zozname na označenie vlákien iných, ako sú umelé alebo syntetické vlákna. Obmedzuje sa na štádia pred pradením vrátane odpadu, a ak nie je stanovené inak, zahŕňa vlákna, ktoré môžu byť mykané, česané alebo inak spracované, avšak nie spriadané.

5.2. Termín „prírodné vlákna“ obsahuje konské vlásie položky 0511, hodváb položiek 5002 a 5003, ako aj vlnené vlákna a jemné alebo hrubé živočíšne vlásie položiek 5101 až 5105, bavlnené vlákna položiek 5201 až 5203 a iné rastlinné vlákna položiek 5301 až 5305.

5.3. Pojmy „textilná vláknina“, „chemické materiály“ a „materiály na výrobu papiera“ sú použité v zozname na opis materiálov nezatriedených v kapitolách 50 až 63, ktoré môžu byť použité na výrobu umelých, syntetických alebo papierových vlákien alebo priadzí.

5.4. Pojmom „syntetické strižné vlákna“, používanom v zozname, sa označujú kábliky zo syntetického alebo umelého vlákna, strižné vlákna alebo odpad položiek 5501 až 5507.

Poznámka 6 – Tolerancie, ktoré sa uplatňujú pri výrobkoch vyrobených zo zmesí textilných materiálov

6.1. Ak sa pri určitom produktu v zozname uvádza odkaz na túto poznámku, podmienky uvedené v stĺpci 3 sa neuplatňujú na žiadne základné textilné materiály použité pri výrobe tohto produktu, ktorých súhrnná hmotnosť nepresahuje 10 % celkovej hmotnosti všetkých použitých základných textilných materiálov. (Pozri aj poznámky 6.3 a 6.4.).

6.2. Toleranciu uvedenú v poznámke 6.1 však možno uplatniť len na zmiešané výrobky, ktoré boli vyrobené z dvoch alebo viacerých základných textilných materiálov.

Základnými textilnými materiálmi sú:

– hodváb,
– vlna,
– hrubé zvieracie vlásie,
– jemné zvieracie vlásie,
– vlásie,
– bavlna,
– materiály na výrobu papiera a papier,
– ľan,
– konope,
– juta a ostatné textilné lykové vlákna,
– sisalové a ostatné textilné vlákna rodu Agáve,
– kokosové, abakové, ramiové a ostatné rastlinné textilné vlákna,
– syntetické chemické vlákna,
– umelé chemické vlákna,
– vodivé vlákna,
– syntetické chemické strižné vlákna z polypropylénu,
– syntetické chemické strižné vlákna z polyesteru,
– syntetické chemické strižné vlákna z polyamidu,
– syntetické chemické strižné vlákna z polyakrylnitrilu,
– syntetické chemické strižné vlákna z polyimidu,
– syntetické chemické strižné vlákna z polytetrafluóretylénu,
– syntetické chemické strižné vlákna z poly (fenylénsulfidu),
– syntetické chemické strižné vlákna z poly(vinylchloridu),

– iné syntetické chemické strižové vlákna,
– umelé chemické strižné vlákna z viskózy,
– ostatné chemické strižné vlákna,
– priadza z polyuretánu delená pružnými segmentmi polyéteru, tiež opradená,
– priadza z polyuretánu delená pružnými segmentmi polyesteru, tiež opradená,
– výrobky položky 5605 (metalizovaná priadza), obsahujúce pásik, ktorého jadro pozostáva z hliníkovej fólie alebo z plastového filmu, tiež potiahnutý hliníkovým práškom, ktorého šírka nepresahuje 5 mm, laminovaný pomocou priesvitného alebo farebného lepidla medzi dvomi vrstvami plastického filmu,
– ostatné výrobky položky 5605,
– sklenené vlákna,
– kovové vlákna.

Príklad:

Priadza položky 5205 vyrobená z bavlnených vlákien položky 5203 a syntetických strižných vlákien položky 5506 je zmiešanou priadzou. Preto sa nepôvodné syntetické strižné vlákna, ktoré nespĺňajú pravidlá pôvodu, môžu použiť, ak ich celková hmotnosť nepresahuje 10 % hmotnosti priadze.

Príklad:

Vlnená tkanina položky 5112 vyrobená z vlnenej priadze položky 5107 a syntetickej priadze zo strižných vlákien položky 5509 je zmiešanou tkaninou. Preto sa syntetická priadza, ktorá nespĺňa pravidlá pôvodu, alebo vlnená tkanina, ktorá nespĺňa pravidlá pôvodu, alebo ich kombinácia môže použiť, ak ich celková hmotnosť nepresahuje 10 % hmotnosti tkaniny.

Príklad:

Všívaná textília položky 5802, vyrobená z bavlnenej priadze položky 5205 a z bavlnenej tkaniny položky 5210, je zmiešaným výrobkom iba vtedy, ak bavlnená tkanina samotná je zmiešanou látkou, vyrobenou z priadzí zatriedených do dvoch samostatných položiek, alebo ak sú samotné použité bavlnené priadze zmesami.

Príklad:

Ak bola príslušná všívaná textilná tkanina vyrobená z bavlnenej priadze položky 5205 a syntetickej tkaniny položky 5407, potom je zrejmé, že použité priadze sú dva osobitné základné textilné materiály a všívaná textilná tkanina je teda zmiešaným produktom.

6.3. V prípade produktov obsahujúcich „priadzu vyrobenú z polyuretánu, segmentovanú pružnými segmentmi z polyéteru, tiež opradenú“, táto tolerancia vo vzťahu k tejto priadzi predstavuje 20 %.

6.4. V prípade produktov obsahujúcich „pásik, ktorého jadro pozostáva z hliníkovej fólie alebo z plastového filmu, tiež potiahnutý hliníkovým práškom, ktorého šírka nepresahuje 5 mm, laminovaný pomocou priesvitného alebo farebného lepidla medzi dvoma vrstvami plastového filmu“, je pre tento pásik tolerancia 30 **%**.

Poznámka 7 – Ostatné tolerancie platné pri určitých textilných výrobkoch

7.1. Ak je v zozname odkaz na túto poznámku, môžu sa použiť textilné materiály (s výnimkou podšívok a medzipodšívok), ktoré nie sú v súlade s pravidlom uvedeným v zozname v stĺpci 3 pre príslušný konfekčný výrobok za predpokladu, že sú zaradené pod inou položkou ako položka pre tento výrobok a že ich hodnota nepresahuje 8 % ceny produktu zo závodu.

7.2. Bez toho, aby bola dotknutá poznámka 6.3, materiály, ktoré nie sú zatriedené v kapitolách 50 až 63, možno voľne použiť pri výrobe textilných produktov bez ohľadu na to, či obsahujú textílie.

Príklad:

Ak pravidlo v zozname stanovuje, že pre určitú textilnú položku (napr. nohavice) sa musí použiť priadza, nebráni to použitiu kovových položiek, ako sú gombíky, pretože gombíky nie sú zaradené v kapitolách 50 až 63. Z rovnakého dôvodu to nebráni použitiu zipsov, aj keď zipsy obyčajne obsahujú textílie.

7.3. Ak sa uplatňuje percentuálna požiadavka, pri určovaní hodnoty zahrnutých nepôvodných materiálov sa musí brať do úvahy hodnota materiálov, ktoré nie sú zatriedené v kapitolách 50 až 63.

Poznámka 8 – vymedzenie špecifických procesov a jednoduchých úkonov vykonaných v súvislosti s určitými výrobkami kapitoly 27

8.1. Na účely položiek ex 2707 a 2713 „špecifické procesy“ znamenajú tieto operácie:

a) vákuová destilácia,

b) redestilácia pri veľmi dôkladnom delení do frakcií,

c) krakovanie,

d) reforming (úprava),

e) extrakcia selektívnymi rozpúšťadlami,

f) procesy zahŕňajúce všetky tieto operácie: spracovanie s koncentrovanou kyselinou sírovou, dymivou kyselinou sírovou alebo anhydridom kyseliny sírovej; neutralizácia alkalickými činidlami, odfarbovanie a čistenie prírodne aktívnou zeminou, aktivovanou zeminou, aktivovaným dreveným uhlím alebo bauxitom,

g) polymerizácia,

h) alkylácia,

i) izomerizácia.

8.2. Na účely položiek 2710, 2711 a 2712 „špecifické procesy“ znamenajú tieto operácie:

a) vákuová destilácia,

b) redestilácia pri veľmi dôkladnom delení do frakcií,

c) krakovanie,

d) reforming (úprava),

e) extrakcia selektívnymi rozpúšťadlami,

f) procesy zahŕňajúce všetky tieto operácie: spracovanie s koncentrovanou kyselinou sírovou, dymivou kyselinou sírovou alebo anhydridom kyseliny sírovej; neutralizácia alkalickými činidlami, odfarbovanie a čistenie prírodne aktívnou zeminou, aktivovanou zeminou, aktivovaným dreveným uhlím alebo bauxitom,

g) polymerizácia,

h) alkylácia,

i) izomerizácia,

k) len vo vzťahu k ťažkým olejom položky ex 2710 odsírovanie vodíkom vedúce k redukcii najmenej 85 % obsahu síry zo spracovaných produktov (metóda ASTM D 1266-59 T),

l) len vo vzťahu k výrobkom položky 2710 odstraňovanie parafínov inak ako filtrovaním,

m) len vo vzťahu k ťažkým olejom položky ex 2710 spracovanie pomocou vodíka, iné ako desulfurizácia, pri tlaku väčšom ako 20 barov a teplote vyššej ako 250 °C s použitím katalyzátorov, kde vodík v chemickej reakcii predstavuje aktívne činidlo. Ďalšie spracovanie mazacích olejov položky ex 2710 pomocou vodíka (napríklad dokončovacie úpravy vodou alebo odfarbovanie) so zámerom zlepšiť farbu alebo stálosť sa nepokladá za špecifické spracovanie;

n) len vo vzťahu k vykurovacím olejom položky ex 2710, atmosférická destilácia metódou ASTM D 86, pri ktorej pri 300 °C predestiluje menej ako 30 % objemu takýchto produktov vrátane strát;

o) len vo vzťahu k ťažkým olejom iným ako motorová nafta a vykurovacie oleje položky ex 2710 spracovanie pomocou elektrického vysokofrekvenčného korónového výboja;

p) len vo vzťahu k ropným výrobkom (iným ako vazelína, ozokerit, montánny vosk, rašelinový vosk, parafín obsahujúci menej ako 0,75 % hmotnosti oleja) položky ex 2712, odolejovanie frakčnou kryštalizáciou.

8.3. Na účely položiek ex 2707 a 2713 jednoduché operácie ako čistenie, dekantácia, odsoľovanie, odvodňovanie, filtrácia, farbenie, označovanie, získavanie sírového obsahu v dôsledku zmiešavania výrobkov s rôznym obsahom síry alebo akákoľvek kombinácia týchto operácií alebo podobných operácií, nemajú za následok získanie pôvodu.

**PRÍLOHA B**

ZOZNAM OPRACOVANIA ALEBO SPRACOVANIA, KTORÉ SA MÁ VYKONAŤ NA NEPÔVODNÝCH MATERIÁLOCH, ABY MOHOL VYROBENÝ VÝROBOK ZÍSKAŤ STATUS PÔVODU

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| Kapitola 1 | Živé zvieratá | Všetky zvieratá uvedené v kapitole 1 sú úplne získané |
| Kapitola 2 | Mäso a jedlé mäsové droby | Výroba, pri ktorej je všetko mäso a jedlé mäsové droby úplne získané |
| ex kapitola 3 | Ryby a kôrovce, mäkkýše a ostatné vodné bezstavovce okrem: | Všetky ryby a kôrovce, mäkkýše a ostatné vodné bezstavovce sú úplne získané |
| ex 0301.10 | Morské okrasné ryby z akvakultúry | Odchovávané z vajíčok, lariev, malých alebo mladých rybiek počas dvoch mesiacov, v prípade ktorých hodnota týchto vajíčok, lariev, malých alebo mladých rybiek nepresiahne 65 % ceny výrobku zo závodu |
| 0304 | Rybie filé alebo iné mäso rýb (tiež mleté), čerstvé, hladené alebo mrazené | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 3 sú úplne získané |
| 0305 | Ryby, sušené, solené alebo v slanom náleve; údené ryby, tiež varené pred údením alebo počas údenia; prášky, múčky a pelety z rýb vhodné na ľudskú konzumáciu | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 3 sú úplne získané |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex 0306 | Kôrovce, tiež bez panciera, sušené, solené alebo v slanom náleve; kôrovce, v pancieroch, varené vo vode alebo v pare, tiež chladené, mrazené, sušené, solené alebo v slanom náleve; múky, múčky a pelety z kôrovcov, vhodné na ľudskú konzumáciu. | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 3 sú úplne získané |
| ex 0307 | Mäkkýše, tiež bez panciera, sušené, solené alebo v slanom náleve; vodné bezstavovce iné ako kôrovce a mäkkýše, sušené, solené alebo v slanom náleve; múčka, prášok a pelety z mäkkýšov; vhodné na ľudskú konzumáciu. | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 3 sú úplne získané |
| Kapitola 4 | Mlieko a mliečne výrobky; vtáčie vajcia; prírodný med; jedlé výrobky živočíšneho pôvodu inde nešpecifikované ani nezahrnuté | Výroba, pri ktorej:<br>– všetky materiály kapitoly 4 sú úplne získané a<br>– hmotnosť použitého cukru[1] nepresahuje 20 % hmotnosti konečného výrobku |
| ex kapitola 5 | Výrobky živočíšneho pôvodu inde nešpecifikované ani nezahrnuté, okrem | Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky |
| ex 0511 91 | Nejedlé rybie ikry a mliečia | Všetky rybie ikry a mliečia sú úplne získané. |
| Kapitola 6 | Živé stromy a ostatné rastliny; cibuľky, korene a podobne; rezané kvety a okrasné lístie | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály kapitoly 6 úplne získané |
| Kapitola 7 | Jedlá zelenina a určité korene a hľuzy | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály kapitoly 7 úplne získané |

[1] Pozri úvodnú poznámku 4.2.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| Kapitola 8 | Jedlé ovocie a orechy; šupy citrusových plodov alebo melónov | Výroba, pri ktorej:<br>– je všetko ovocie, orechy a šupy citrusových plodov alebo melónov kapitoly 8 úplne získané a<br>– hmotnosť použitého cukru[1] nepresahuje 20 % hmotnosti konečného výrobku |
| Kapitola 9 | Káva, čaj, maté a koreniny; | Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky |
| Kapitola 10 | Obilniny | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály kapitoly 10 úplne získané |
| Kapitola 11 | Mlynárske výrobky; slad; škroby; inulín; pšeničný lepok; okrem: | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 10 a 11, položiek 0701 a 2303 a podpoložky 0710 10 sú úplne získané |
| Kapitola 12 | Olejnaté semená a olejnaté plody; rôzne semená a plody; priemyselné alebo liečivé rastliny; slama a krmoviny | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| Kapitola 13 | Šelak, gumy, živice a iné rastlinné šťavy a výťažky | Výroba z materiálov zatriedených do ktorejkoľvek položky, pri ktorej hmotnosť použitého cukru [2] nepresahuje 20 % hmotnosti konečného výrobku |
| Kapitola 14 | Rastlinné pletacie materiály; produkty rastlinného pôvodu inde nešpecifikované ani nezahrnuté | Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky |

[1] Pozri úvodnú poznámku 4.2.

[2] Pozri úvodnú poznámku 4.2.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex kapitola 15 | Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a produkty ich štiepenia; upravené jedlé tuky; živočíšne alebo rastlinné vosky okrem | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky alebo podpoložky okrem položky daného výrobku. |
| 1501 až 1504 | Tuky z ošípaných, hydiny, hovädzieho dobytka, oviec alebo kôz, rýb atď. | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| 1505, 1506 a 1520 | Všetky, dovoz bez obmedzení môže byť možný v prípade spracovanej vlny, ako sa uvádza písm. Ostatné živočíšne tuky a oleje a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované Glycerol, surový; glycerolové vody a glycerolové lúhy. | Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky |
| 1509 a 1510 | Olivový olej a jeho frakcie | Výroba, pri ktorej všetky rastlinné materiály sú úplne získané |
| 1516 a 1517 | Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidinizované, tiež rafinované, ale ďalej neupravené<br>Margarín; jedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov alebo frakcií rôznych tukov alebo olejov tejto kapitoly, iné ako jedlé tuky alebo oleje, alebo ich frakcie položky 1516 | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| Kapitola 16 | Prípravky z mäsa, rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 2, 3 a 16 sú úplne získané |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex kapitola 17 | Cukor a cukrovinky okrem | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| 1702 | Ostatné cukry, vrátane chemicky čistej laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy, v pevnej forme; cukrové sirupy neobsahujúce pridané dochucovadlo alebo farbivo; umelý med, zmiešaný alebo nezmiešaný s prírodným medom; karamel | Výrobok z materiálov zatriedených do ktorejkoľvek položky, okrem položky daného výrobku, pri ktorej hmotnosť použitých materiálov kapitol 1101 až 1108, 1701 a 1703 nepresahuje 30 % hmotnosti konečného výrobku |
| 1704 | Cukrovinky (vrátane bielej čokolády), neobsahujúce kakao | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku, pri ktorej:<br>– individuálna hmotnosť použitého cukru[1] a použitých materiálov kapitoly 4 nepresahuje 20 % hmotnosti konečného výrobku a<br>– celková skombinovaná hmotnosť použitého cukru[2] a použitých materiálov kapitoly 4 nepresahuje 40 % hmotnosti konečného výrobku |

[1] Pozri úvodnú poznámku 4.2.

[2] Pozri úvodnú poznámku 4.2.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| Kapitola 18 | Kakao a prípravky z kakaa | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku, pri ktorej:<br>– individuálna hmotnosť použitého cukru[1] a použitých materiálov kapitoly 4 nepresahuje 20 % hmotnosti konečného výrobku a<br>– celková skombinovaná hmotnosť použitého cukru[2] a použitých materiálov kapitoly 4 nepresahuje 40 % hmotnosti konečného výrobku |
| ex kapitola 19 | Prípravky z obilia, múky, škrobu alebo mlieka; cukrárske výrobky | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku, pri ktorej:<br>– hmotnosť použitých materiálov kapitol 2, 3 a 16 nepresahuje 20 % hmotnosti konečného výrobku a<br>– hmotnosť použitých materiálov položiek 1006 a 1101 až 1108 nepresahuje 20 % hmotnosti konečného výrobku a<br>– individuálna hmotnosť použitého cukru[3] a použitých materiálov kapitoly 4 nepresahuje 20 % hmotnosti konečného výrobku a<br>– celková skombinovaná hmotnosť použitého cukru[4] a použitých materiálov kapitoly 4 nepresahuje 40 % hmotnosti konečného výrobku |

[1] Pozri úvodnú poznámku 4.2.
[2] Pozri úvodnú poznámku 4.2.
[3] Pozri úvodnú poznámku 4.2.
[4] Pozri úvodnú poznámku 4.2.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex 1901.20<br>ex 1901.90<br>ex 1902.19<br>ex 1902.20<br>ex 1902.30<br>ex 1905.90 | – zmesi a cestá z múky, krupice, krupičky, škrobu alebo sladového výťažku (Roti Paratha (印度拉餅或甩甩餅), lepkavé ryžové guľky (汤圆))<br>– sladový výťažok, potravinové prípravky z múky, krupice, krupičky, škrobu alebo sladového výťažku (Protomalt / Milo)<br>– Pečivo (zeleninové a kuracie jarné rolky (春卷) a cesto na prípravu jarných roliek (春卷皮), varené alebo nevarené<br>– zeleninová Samosa (萨莫萨三角饺) – predvarená alebo nevarená;<br>– cesto na prípravu Samosy (萨莫萨三角饺皮) – predvarené alebo nevarené;<br>– orientálne obaly z cesta (水饺皮) na prípravu Gyoza Skin (云吞皮) a obaly na Wonton (云吞皮), varené a nevarené; obaly z cesta na prípravu pekingskej kačice, predvarené alebo varené ( 烤鸭皮)<br>– cestoviny, varené alebo inak pripravené ( instantné rezance/Ramen, nevyprážané rezance, balené vyprážané rezance (快熟面 / 拉面). | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku, pri ktorej:<br>– hmotnosť použitých materiálov kapitol 2, 3 a 16 nepresahuje 20 % hmotnosti konečného výrobku a<br>– hmotnosť použitých materiálov položiek 1006 a 1101 až 1108 nepresahuje 40 % hmotnosti konečného výrobku a<br>– individuálna hmotnosť použitého cukru a použitých materiálov kapitoly 4 nepresahuje 40 % hmotnosti konečného výrobku a<br>– celková skombinovaná hmotnosť použitého cukru a použitých materiálov kapitoly 4 nepresahuje 70 % hmotnosti konečného výrobku |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| | – nevarené cestoviny, neplnené ani inak pripravené, neobsahujúce vajcia (ryžové rezance (肠粉)) (instantné ryžové rezance (快熟河粉))<br>– cestoviny, plnené mäsom alebo inými plnkami, tiež varené alebo inak upravené,<br>– guľky z cesta plnené (奶皇包); malé guľky „lotus“, „yam“ a guľky plnené fazuľou azuki.<br>– orientálny chlieb: Pandan, obyčajný, čokoládový (馒头）） | |
| ex kapitola 20 | Prípravky zo zeleniny, ovocia, orechov alebo ostatných častí rastlín okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku, pri ktorej hmotnosť použitého cukru[1] nepresahuje 20 % hmotnosti konečného výrobku |
| 2002 a 2003 | Paradajky, huby a hľuzovky, spracované alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 7 a 8 sú úplne získané |

[1] Pozri úvodnú poznámku 4.2.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex kapitola 21 | Rôzne jedlé prípravky okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku, pri ktorej:<br>– individuálna hmotnosť použitého cukru[1] a použitých materiálov kapitoly 4 nepresahuje 20 % hmotnosti konečného výrobku a<br>– celková skombinovaná hmotnosť použitého cukru[2] a použitých materiálov kapitoly 4 nepresahuje 40 % hmotnosti konečného výrobku |
| ex 2101.11<br>ex 2101.12<br>ex 2101.20<br>ex 2103.10<br>ex 2103.90<br>ex 2104.10<br>ex 2106.90 | – Výťažky, esencie a koncentráty kávy<br>– prípravky na základe výťažkov, esencií alebo koncentrátov kávy, alebo na základe kávy<br>– výťažky, esencie a koncentráty čaju alebo maté a prípravky na základe týchto výťažkov, esencií a koncentrátov, alebo na základe čaju alebo maté;<br>– sójová omáčka<br>– prípravky na omáčky a pripravené omáčky; nakladacie a koreniace zmesi (okem sójovej omáčky, rajčiakového kečupu a iných rajčiakových omáčok, horčice a horčičnej múky a krupice)<br>– Balacan Chili;<br>– Breaded Taro (滚面包层的芋头)<br>– polievky s badiánovým korením, kurkumou, čiernym korením, rascou, klinčekmi, semenami koriandra a iným korením | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku, pri ktorej:<br>– individuálna hmotnosť použitého cukru a použitých materiálov kapitoly 4 nepresahuje 40 % hmotnosti konečného výrobku a<br>– celková skombinovaná hmotnosť použitého cukru a použitých materiálov kapitoly 4 nepresahuje 60 % hmotnosti konečného výrobku |

[1] Pozri úvodnú poznámku 4.2.

[2] Pozri úvodnú poznámku 4.2.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| Kapitola 22 | Nápoje, liehoviny a ocot | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku a položiek 2207 a 2208, pri ktorej:<br>– všetky použité materiály podpoložiek 0806 10, 2009 61, 2009 69 sú úplne získané a |
| | | – individuálna hmotnosť použitého cukru[1] a použitých materiálov kapitoly 4 nepresahuje 20 % hmotnosti konečného výrobku a<br>– celková skombinovaná hmotnosť použitého cukru[2] a použitých materiálov kapitoly 4 nepresahuje 40 % hmotnosti konečného výrobku |
| ex kapitola 23 | Zvyšky a odpad potravinárskeho priemyslu; pripravené krmivá pre zvieratá okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| ex 2303 | Zvyšky z výroby škrobu | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku, pri ktorej hmotnosť použitých materiálov kapitoly 10 nepresahuje 20 % hmotnosti konečného výrobku |

[1] Pozri úvodnú poznámku 4.2.

[2] Pozri úvodnú poznámku 4.2.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 2309 | Prípravky druhov používaných ako krmivo pre zvieratá | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku, pri ktorej:<br>– všetky použité materiály kapitol 2 a 3 úplne získané a<br>– použité materiály položiek 10 a 11 a položiek 2302 a 2303 nepresahujú 20 % hmotnosti konečného výrobku a<br>– individuálna hmotnosť použitého cukru[1] a použitých materiálov kapitoly 4 nepresahuje 20 % hmotnosti konečného výrobku a<br>– celková skombinovaná hmotnosť použitého cukru a použitých materiálov kapitoly 4 nepresahuje 40 % hmotnosti konečného výrobku |
| ex kapitola 24 | Tabak a vyrobené tabakové náhradky okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky, pri ktorej hmotnosť použitých materiálov kapitoly 24 nepresahuje 30 % celkovej hmotnosti použitých materiálov kapitoly 24 |
| 2401 | Nespracovaný tabak; tabakový odpad | Všetok nespracovaný tabak a tabakový odpad kapitoly 24 je úplne získaný |
| ex 2402 | Cigarety z tabaku alebo z náhradiek tabaku | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem materiálov daného výrobku a tabaku na fajčenie podpoložky 2403 10, pri ktorej najmenej 10 % celkovej hmotnosti všetkých použitých materiálov kapitoly 24 pripadá na úplne získaný nespracovaný tabak alebo tabakový odpad položky 2401 |

[1] Pozri úvodnú poznámku 4.2.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex kapitola 25 | Soľ, síra, zeminy a kamene, sadra, vápno a cement okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| ex 2519 | Drvený prírodný uhličitan horečnatý (magnezit), v hermeticky uzatvorených kontajneroch, a oxid horečnatý, tiež čisté, iné ako tavená magnézia alebo spekaná (sintrovaná) magnézia | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Prírodný uhličitan horečnatý (magnezit) sa však môže použiť |
| Kapitola 26 | Rudy, trusky a popoly | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| ex kapitola 27 | Nerastné palivá, minerálne oleje a produkty ich destilácie, bitúmenové látky, minerálne vosky okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 60 % ceny výrobku zo závodu |
| ex 2707 | Oleje, v ktorých hmotnosť aromatických zložiek prevyšuje hmotnosť nearomatických zložiek, ktoré sú podobné minerálnym olejom vyrobeným destiláciou čiernouhoľných dechtov, z ktorých najmenej 65 % objemu destiluje pri teplote do 250°C (vrátane zmesí lakového benzínu a benzolu), používané ako pohonné látky alebo vykurovacie palivá | Operácie rafinovania a/alebo jeden alebo viac špecifických procesov[1]<br>*alebo*<br>iné operácie, v ktorých sú všetky použité materiály zatriedené do položky inej ako položka výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa „špecifických procesov“ sú uvedené v úvodných poznámkach 8.1 a 8.3.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 2710 | Ropné oleje a oleje získané z bitúmenových materiálov, iné ako surové; prípravky inde nešpecifikované ani nezahrnuté, obsahujúce v hmotnosti 70 % alebo viac ropných olejov alebo olejov získaných z bitúmenových nerastov, ak tieto oleje sú základnými zložkami týchto prípravkov; odpadové oleje | Operácie rafinovania a/alebo jeden alebo viac špecifických procesov [1]<br>*alebo*<br>iné operácie, v ktorých sú všetky použité materiály zatriedené do položky inej ako položka výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 2711 | Ropné plyny a ostatné plynné uhľovodíky | Operácie rafinovania a/alebo jeden alebo viac špecifických procesov[2]<br>*alebo*<br>iné operácie, v ktorých sú všetky použité materiály zatriedené do položky inej ako položka výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 2712 | Vazelína; parafín, mikrokryštalický ropný vosk, parafínový gáč, ozokerit, montánny vosk, rašelinový vosk, ostatné minerálne vosky, ako aj podobné výrobky získané syntézou alebo inými procesmi, tiež zafarbené | Operácie rafinovania a/alebo jeden alebo viac špecifických procesov[3]<br>*alebo*<br>iné operácie, v ktorých sú všetky použité materiály zatriedené do položky inej ako položka výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa „špecifických procesov“ sú uvedené v úvodnej poznámke 8.2.

[2] Osobitné podmienky týkajúce sa „špecifických procesov“ sú uvedené v úvodnej poznámke 8.2.

[3] Osobitné podmienky týkajúce sa „špecifických procesov“ sú uvedené v úvodnej poznámke 8.2.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 2713 | Ropný koks, ropný bitúmen a ostatné zvyšky z ropných olejov alebo z olejov získaných z bitúmenových materiálov | Operácie rafinovania a/alebo jeden alebo viac špecifických procesov[1]<br>*alebo*<br>iné operácie, v ktorých sú všetky použité materiály zatriedené do položky inej ako položka výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| Kapitola 28 | Anorganické chemikálie; anorganické alebo organické zlúčeniny drahých kovov, kovov vzácnych zemín, rádioaktívnych prvkov alebo izotopov okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| ex kapitola 29 | Organické chemikálie okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa „špecifických procesov“ sú uvedené v úvodných poznámkach 8.1 a 8.3.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex 2905 | Metalalkoholáty alkoholov tejto položky a etanolu okrem | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 2905. Metalalkoholáty tejto položky sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 2905 43;<br>2905 44;<br>2905 45 | Manitol; D-glucitol (sorbitol); Glycerol | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky alebo podpoložky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej podpoložky ako výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu<br>alebo<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 2906, 2909, 2910, 2912-2918, 2920, 2924, 2931, 2933, 2934, 2942 | | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| Kapitola 30 | Farmaceutické výrobky | Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky |
| Kapitola 31 | Hnojivá | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| Kapitola 32 | Trieslovinové alebo farbiarske výťažky; taníny a ich deriváty; farbivá, pigmenty a ostatné farbiace látky; náterové farby a laky; tesniaci tmel a iné tmely; atramenty | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| Kapitola 33 | Silice a rezinoidy, voňavkárske, kozmetické alebo toaletné prípravky okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex kapitola 34 | Mydlo, organické povrchovo aktívne látky, pracie prípravky, mazacie prípravky, umelé vosky, pripravené vosky, leštiace a čistiace prípravky, sviečky a podobné výrobky, modelovacie pasty, zubné vosky a zubné prípravky na základe sadry; okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| ex 3404 | Umelé vosky a pripravené vosky:<br>– na báze parafínu, surové parafíny, vosky získané z bitúmenových materiálov, gáč alebo šupinový parafín | Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky |
| Kapitola 35 | Bielkovinové látky; modifikované škroby; gleje; enzýmy | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresiahne 50 % ceny výrobku zo závodu |
| Kapitola 36 | Výbušniny; pyrotechnické výrobky; zápalky; pyroforické zliatiny; niektoré horľavé prípravky | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| Kapitola 37 | Fotografické alebo kinematografické výrobky | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| ex kapitola 38 | Rôzne chemické výrobky okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 3823 | Technické monokarboxylové mastné kyseliny; oleje z rafinácie kyselín; technické mastné alkoholy | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 3823<br>alebo<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 3824 60 | Sorbitol iný ako zatriedený v podpoložke 2905 44 | Výroba z materiálov ktorejkoľvek podpoložky okrem podpoložky daného výrobku a okrem materiálov podpoložky 2905 44. Materiály tej istej podpoložky ako výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu<br>alebo<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| ex kapitola 39 | Plasty a predmety z nich okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 3903, 3905, 3906 | | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| ex 3907 | – Kopolymér vyrobený z polykarbonátu a kopolyméru akrylonitril-butadién-styrén (ABS) | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu ([1])<br>alebo<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| | – Polyester | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>alebo<br>výroba z polykarbonátu tetrabróm-(bisfenolu A)<br>alebo<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |

[1] V prípade výrobkov skladajúcich sa z materiálov zatriedených do položiek 3901 až 3906 na jednej strane, ako aj do položiek 3907 až 3911 na druhej strane sa toto obmedzenie vzťahuje len na tú skupinu materiálov, ktorá prevažuje vo výrobku z hľadiska hmotnosti.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 3908, 3909, 3913, 3915-3917, 3920, 3921, 3922, 3924, 3925, 3926 | | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| ex kapitola 40 | Kaučuk a predmety z neho okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 4002.99 | Iný syntetický kaučuk a faktis získaný z olejov, v primárnych formách alebo platniach, listoch alebo pásoch; zmesi akýchkoľvek výrobkov položky 4001 a s akýmikoľvek výrobkami tejto položky, v primárnych formách alebo platniach, listoch alebo pásoch | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 60 % ceny výrobku zo závodu |
| 4010 | Dopravníkové alebo hnacie pásy alebo remene | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 4012 | Protektorované alebo použité pneumatiky z kaučuku; plné obruče alebo komorové obruče, behúne plášťa pneumatiky a ochranné vložky do ráfika pneumatiky, z kaučuku: | |
| | – protektorované pneumatiky; plné alebo komorové obruče, z gumy | Protektorovanie použitých pneumatík |
| | – Iné | Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 4011 a 4012<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 70 % ceny výrobku zo závodu |
| ex kapitola 41 | Surové kože a kožky (iné ako kožušiny) a usne okrem | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 4101 až 4103 | Surové kože a kožky z hovädzích zvierat (vrátane byvolov) alebo koňovitých zvierat (čerstvé alebo solené, sušené, vápnené, piklované alebo inak konzervované, ale nevyčinené, nespracované na pergamen ani inak neupravené), tiež odchlpené alebo štiepané; surové kožky z oviec alebo jahniat (čerstvé alebo solené, sušené, vápnené, piklované alebo inak konzervované, ale nevyčinené, nespracované na pergamen ani inak neupravené), tiež odchlpené alebo štiepané, iné ako kožky vylúčené poznámkou 1 písm. c) ku kapitole 41; ostatné surové kože a kožky (čerstvé, alebo solené, sušené, vápnené, piklované alebo inak konzervované, ale nevyčinené, nespracované na pergamen ani inak neupravené), tiež odchlpené alebo štiepané, iné ako kože vylúčené poznámkou 1 písm. b) alebo 1 písm. c) ku kapitole 41 | Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky |
| 4104 až 4106 | Činené alebo krustované kože a kožky, bez vlny alebo odchlpené, tiež štiepané, ale inak neupravené | Opätovné činenie vyčinených alebo prečinených koží a kožiek podpoložiek 4104 11, 4104 19, 4105 10, 4106 21, 4106 31 alebo 4106 91<br>*alebo*<br>Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 4107, 4112, 4113 | Koža ďalej spracovaná po činení alebo krustovaní | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály podpoložiek 4104 41, 4104 49, 4105 30, 4106 22, 4106 32 a 4106 92 sa však môžu použiť, ak sa vykoná opätovné činenie vyčinených alebo krustovaných koží a kožiek v suchom stave |
| Kapitola 42 | Kožené výrobky; sedlárske a remenárske výrobky; cestovné potreby, kabelky a podobné schránky; výrobky z čriev zvierat (iné ako mesinský vlas) | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| ex kapitola 43 | Kožušiny a umelé kožušiny; výrobky z nich okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 70 % ceny výrobku zo závodu |
| 4301 | Surové kožušiny (vrátane hláv, chvostov, nôžok a ostatných kúskov alebo odrezkov, vhodných na použitie v kožušníctve), iné ako surové kože a kožky položky 4101, 4102 alebo 4103 | Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky |
| ex 4302 | Vyčinené alebo upravené kožušiny, zošité: | |
| | – platne, kríže a podobné tvary | Bielenie alebo farbenie, so strihaním a šitím jednotlivých nezošitých vyčinených alebo upravených kožušín |
| | – Iné | Výroba z nezošitých vyčinených alebo upravených kožušín |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 4303 | Odevy, odevné doplnky a iné výrobky z kožušín | Výroba z nezošitých vyčinených alebo upravených kožušín zatriedených do položky 4302 |
| ex kapitola 44 | Drevo a výrobky z dreva, drevné uhlie okrem | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| ex 4407 | Drevo rezané alebo štiepané pozdĺžne, krájané alebo lúpané, s hrúbkou presahujúcou 6 mm, hobľované, brúsené pieskom alebo spájané na koncoch | Hobľovanie, brúsenie pieskom alebo spájanie na koncoch |
| ex 4408 | Listy na dyhy (vrátane tých, ktoré boli získané lúpaním vrstveného dreva) a na preglejky, s hrúbkou nepresahujúcou 6 mm, pozdĺžne spájané, a ostatné drevo rezané pozdĺžne, krájané alebo lúpané, s hrúbkou nepresahujúcou 6 mm, hobľované, brúsené pieskom alebo spájané na koncoch | Zosadzovanie, hobľovanie, brúsenie pieskom alebo spájanie na koncoch |
| ex 4410 až ex 4413 | Obruby a lišty vrátane profilovaných soklov a ostatných profilovaných líšt | Lemovanie alebo lištovanie |
| ex 4415 | Debny, debničky, klietky, bubny a podobné obaly, z dreva | Výroba z dosiek, ktoré nie sú narezané na príslušnú veľkosť |
| ex 4418 | – výrobky stavebného stolárstva a tesárstva z dreva | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Pórovité (voštinové) drevené dosky, zostavené parketové dosky a šindle sa však môžu použiť |
| | – obruby a lišty | Lemovanie alebo lištovanie |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex 4421 | Drievka na zápalky; drevené kolíky alebo klinčeky do obuvi | Výroba z dreva ktorejkoľvek položky okrem ťahaného dreva položky 4409 |
| ex kapitola 45 | Korok a výrobky z korku okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 4503 | Výrobky z prírodného korku | Výroba z korku položky 4501 |
| Kapitola 46 | Výrobky zo slamy, esparta alebo ostatných pletacích materiálov; košikársky tovar a práce z prútia | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| Kapitola 47 | Vláknina z dreva alebo ostatných vlákninových celulózových materiálov; zberový (odpad a výmet) papier a lepenka | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| Kapitola 48 | Papier a lepenka; predmety z papierenských vláknin, papiera alebo lepenky | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| Kapitola 49 | Tlačené knihy, noviny, obrazy a ostatné výrobky polygrafického priemyslu, rukopisy, strojopisy a plány | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| ex kapitola 50 | Hodváb okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| ex 5003 | Hodvábny odpad (vrátane kokónov nespôsobilých na zmotávanie, priadzového odpadu a trhaného materiálu), mykaný alebo česaný | Mykanie alebo česanie hodvábneho odpadu |
| 5004 až ex 5006 | Hodvábna priadza a priadza spradená z hodvábneho odpadu | Spriadanie prírodných vlákien alebo extrúzia syntetických vlákien spolu so spriadaním alebo splietaním ([1]) |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 6.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 5007 | Tkaniny z hodvábu alebo hodvábneho odpadu | Spriadanie prírodných a/alebo syntetických strižných vlákien alebo extrúzia priadze zo syntetického vlákna alebo splietanie, v každom prípade spolu s tkaním<br>*alebo*<br>tkanie spolu s farbením<br>*alebo*<br>farbenie vlákien spolu s tkaním<br>*alebo*<br>potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu ([1]) |
| | – obsahujúce kaučukové nite | |
| | – Iné | |
| | | |
| | | |
| ex kapitola 51 | Vlna, jemné alebo hrubé chlpy zvierat; priadza z vlásia a tkaniny okrem | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| 5106 až 5110 | Priadza z vlny, jemných alebo hrubých chlpov zvierat alebo z vlásia | Spriadanie prírodných vlákien alebo extrúzia syntetických vlákien spolu so spriadaním () |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 6.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 5111 až 5113 | Tkaniny z vlny, jemných alebo hrubých chlpov zvierat alebo z vlásia: | Spriadanie prírodných a/alebo syntetických strižných vlákien alebo extrúzia priadze zo syntetického vlákna, v každom prípade spolu s tkaním<br>*alebo*<br>tkanie spolu s farbením<br>*alebo*<br>farbenie vlákien spolu s tkaním<br>*alebo*<br>potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu ([1]) |
| | – obsahujúce kaučukové nite | |
| | – Iné | |
| | | |
| | | |
| ex kapitola 52 | Bavlna okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| 5204 až 5207 | Bavlnená priadza a bavlnené nite | Spriadanie prírodných vlákien alebo extrúzia syntetických vlákien spolu so spriadaním |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 6.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 5208 až 5212 | Bavlnené tkaniny | Spriadanie prírodných a/alebo syntetických strižných vlákien alebo extrúzia priadze zo syntetického vlákna, v každom prípade spolu s tkaním<br>*alebo*<br>Tkanie spolu s farbením alebo nanášaním povrchovej vrstvy<br>*alebo*<br>farbenie vlákien spolu s tkaním<br>*alebo*<br>potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu ([1]) |
| | – obsahujúce kaučukové nite | |
| | – Iné | |
| | | |
| | | |
| ex kapitola 53 | Ostatné rastlinné textilné vlákna; papierová priadza a tkaniny z papierovej priadze; okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| 5306 až 5308 | Priadza z ostatných rastlinných textilných vlákien; papierová priadza | Spriadanie prírodných vlákien alebo extrúzia syntetických vlákien spolu so spriadaním |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 6.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 5309 až 5311 | Tkaniny z ostatných rastlinných textilných vlákien; tkaniny z papierovej priadze: | Spriadanie prírodných a/alebo syntetických strižných vlákien alebo extrúzia priadze zo syntetického vlákna, v každom prípade spolu s tkaním<br>*alebo*<br>Tkanie spolu s farbením alebo nanášaním povrchovej vrstvy<br>*alebo*<br>farbenie vlákien spolu s tkaním<br>*alebo*<br>potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu ([1]) |
| | – obsahujúce kaučukové nite | |
| | – Iné | |
| 5401 až 5406 | Priadza, monofil a šijacie nite zo syntetických vláken | Extrúzia syntetických vlákien spolu so spriadaním<br>alebo<br>spriadanie prírodných vlákien |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 6.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 5407 a 5408 | Tkaniny z priadze zo syntetického vlákna | Spriadanie prírodných a/alebo syntetických strižných vlákien alebo extrúzia priadze zo syntetického vlákna, v každom prípade spolu s tkaním<br>alebo<br>Tkanie spolu s farbením alebo nanášaním povrchovej vrstvy<br>alebo<br>splietanie alebo textúrovanie spolu s tkaním pod podmienkou, že hodnota použitého nespleteného/netextúrovaného vlákna nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu<br>alebo<br>potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu ([1]) |
| | – obsahujúce kaučukové nite | |
| | – Iné | |
| | | |
| | | |
| 5501 až 5507 | Syntetické strižné vlákna | Extrúzia syntetických vlákien spolu so spriadaním |
| 5508 až 5511 | Priadza a šijacia niť zo syntetických strižných vlákien | Spriadanie prírodných vlákien alebo extrúzia syntetických vlákien spolu so spriadaním |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 6.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 5512 až 5516 | Tkaniny zo syntetických strižných vlákien | Spriadanie prírodných a/alebo syntetických strižných vlákien alebo extrúzia priadze zo syntetického vlákna, v každom prípade spolu s tkaním<br>*alebo*<br>Tkanie spolu s farbením alebo nanášaním povrchovej vrstvy<br>*alebo*<br>farbenie vlákien spolu s tkaním<br>*alebo*<br>potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu ([1]) |
| | – obsahujúce kaučukové nite | |
| | – Iné | |
| ex kapitola 56 | Vata, plsť a netkané textílie; špeciálne priadze; motúzy, šnúry, povrazy a laná a predmety z nich; okrem: | Extrúzia syntetických vlákien spolu so spriadaním alebo spriadaním prírodných vlákien<br>alebo<br>vločkovanie spolu s farbením alebo potlačou ([2]) |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 6.

[2] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 6.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 5602 | Plsť, tiež impregnovaná, potiahnutá, pokrytá alebo laminovaná: | |
| | – vpichovaná plsť | Extrúzia syntetických vlákien spolu s tvarovaním tkaniny<br>Možno však použiť:<br>– polypropylénové nekonečné vlákno položky 5402,<br>– polypropylénové vlákna položky 5503 alebo 5506 alebo<br>– polypropylénové nekonečné vlákno položky 5501,<br>pričom vo všetkých prípadoch jemnosť jedného káblika alebo vlákna je menej ako 9 decitexov,<br>ak ich celková hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu<br>alebo<br>v prípade plsti z prírodných vlákien len tvarovaním tkaniny ([1]) |
| | – Iné | Extrúzia syntetických vlákien spolu s tvarovaním tkaniny<br>alebo<br>v prípade plsti z prírodných vlákien len tvarovaním tkaniny([2]) |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 6.

[2] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 6.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 5604 | Kaučukové nite a kordy, pokryté textíliou; textilné priadze a pásiky a podobné tvary položky 5404 alebo 5405, impregnované, potiahnuté, pokryté alebo oplášťované kaučukom alebo plastmi: | |
| | – Kaučukové nite a kordy, pokryté textíliou; | Výroba z kaučukových a kordových nití nepokrytých textíliou |
| | – Iné | Výroba z ([1]):<br>– prírodných vlákien nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie,<br>– chemických materiálov alebo textilnej vlákniny alebo<br>– materiály na výrobu papiera |
| 5605 | Metalizovaná priadza, tiež opradená, s určením ako textilná priadza, alebo pásik alebo podobný tvar z položky 5404 alebo 5405, kombinovaná s kovom vo forme vlákna, pásika alebo prášku, alebo pokrytá kovom | Výroba z ([2]):<br>– prírodných vlákien,<br>– zo syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie,<br>– chemických materiálov alebo textilnej vlákniny alebo<br>– materiály na výrobu papiera |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 5.

[2] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 5.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 5606 | Opradená priadza, pásiky a podobné tvary položiek 5404 alebo 5405, opradené (iné ako výrobky položky 5605 a iné ako opradené priadze z vlásia); ženilková priadza (vrátane povločkovanej ženilkovej priadze) | Výroba z ([1]):<br>– prírodných vlákien,<br>– zo syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie,<br>– chemických materiálov alebo textilnej vlákniny alebo<br>– materiály na výrobu papiera |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 5.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| Kapitola 57 | Koberce a iné textilné podlahové krytiny | Spriadanie prírodných a/alebo syntetických strižných vlákien alebo extrúzia priadze zo syntetického vlákna, v každom prípade spolu s tkaním<br>alebo<br>výroba z kokosových vlákien, sisalových vlákien alebo z jutovej priadze<br>alebo<br>vločkovanie spolu s farbením alebo potlačou<br>alebo<br>všívanie spolu s farbením alebo potlačou<br>Extrúzia syntetických vlákien spolu s inými technikami než je tkanie a vrátane vpichovania[1]<br>Možno však použiť:<br>– polypropylénové nekonečné vlákno položky 5402,<br>– polypropylénové vlákna položky 5503 alebo 5506 alebo<br>– polypropylénové nekonečné vlákno položky 5501,<br>pričom vo všetkých prípadoch jemnosť jedného káblika alebo vlákna je menej ako 9 decitexov, ak ich celková hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu<br>Jutová tkanina sa môže použiť ako podložka |
| | – z vpichovaných plstí | |
| | | |
| | – z iných plstí | |
| | – iné | |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 6.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex kapitola 58 | Špeciálne tkaniny; všívané textílie; čipky; tapisérie; pramikárske výrobky; výšivky; okrem: | Spriadanie prírodných a/alebo syntetických strižných vlákien alebo extrúzia priadze zo syntetického vlákna, v každom prípade spolu s tkaním<br>alebo<br>tkanie spolu s farbením alebo vločkovaním alebo nanášaním povrchovej vrstvy<br>alebo<br>vločkovanie spolu s farbením alebo potlačou<br>alebo<br>farbenie vlákien spolu s tkaním<br>alebo<br>potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu ([1]) |
| | – kombinované s kaučukovými niťami | |
| | – iné | |
| | | |
| | | |
| 5805 | Ručne tkané tapisérie druhu gobelín, flanderský gobelín, Aubusson, Beauvais a podobné, a ihlou robené tapisérie (napr. stehom nazývaným ‚petit point‘ alebo krížovým stehom), tiež celkom dohotovené | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 6.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 5810 | Výšivky v metráži, v pásoch alebo ako motívy | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 5901 | Textílie potiahnuté lepidlom alebo škrobovými látkami, druhov používaných na vonkajšie obaly kníh alebo na podobné účely; kopírovacie priesvitné plátno; pripravené maliarske plátno; stužené plátno a podobné stužené textílie druhov používaných ako klobučnícke podložky | Tkanie spolu s farbením alebo vločkovaním alebo nanášaním povrchovej vrstvy<br>alebo<br>vločkovanie spolu s farbením alebo potlačou |
| 5902 | Pneumatikové kordové textílie z vysokopevnostnej priadze z nylonu alebo ostatných polyamidov, polyesterov alebo viskózových vlákien: | |
| | – obsahujúce podľa hmotnosti najviac 90 % textilných materiálov | Tkanie |
| | – iné | Extrúzia syntetických vlákien spolu s tkaním |
| 5903 | Textílie impregnované, potiahnuté, pokryté alebo laminované plastmi, iné ako textílie zatriedené do položky 5902 | Tkanie spolu s farbením alebo nanášaním povrchovej vrstvy<br>alebo<br>potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 5904 | Linoleum, tiež prirezané do tvaru; podlahové krytiny pozostávajúce z náteru alebo povlaku aplikovaného na textilnom podklade, tiež prirezané do tvaru | Tkanie spolu s farbením alebo nanášaním povrchovej vrstvy ([1]) |
| 5905 | Textilné tapety: | |
| | – impregnované, potiahnuté, pokryté alebo laminované kaučukom, plastmi alebo inými materiálmi | Tkanie spolu s farbením alebo nanášaním povrchovej vrstvy |
| | – iné | Spriadanie prírodných a/alebo syntetických strižných vlákien alebo extrúzia priadze zo syntetického vlákna, v každom prípade spolu s tkaním<br>alebo<br>Tkanie spolu s farbením alebo nanášaním povrchovej vrstvy<br>alebo<br>potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu ([2]) |
| | | |
| | | |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 6.

[2] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 6.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 5906 | Pogumované textílie, iné ako textílie položky 5902: | |
| | – Úplety alebo háčkované textílie | Spriadanie prírodných a/alebo syntetických strižných vlákien alebo extrúzia priadze zo syntetického vlákna, v každom prípade spolu s pletením<br>alebo<br>pletenie spolu s farbením alebo nanášaním povrchovej vrstvy<br>alebo<br>farbenie priadze z prírodných vlákien spolu s pletením ([1])– |
| | ostatné textílie vyrobené z priadze zo syntetických vlákien, obsahujúce viac ako 90 % hmotnosti textilných materiálov | Extrúzia syntetických vlákien spolu s tkaním |
| | – iné | Tkanie spolu s farbením alebo nanášaním povrchovej vrstvy<br>alebo<br>farbenie priadze z prírodných vlákien spolu s tkaním |

[1] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 6.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 5907 | Textílie inak impregnované, potiahnuté alebo pokryté; maľované plátno na divadelnú scénu, textílie na vytvorenie pozadia v štúdiách alebo podobné textílie | Tkanie spolu s farbením alebo vločkovaním alebo nanášaním povrchovej vrstvy<br>alebo<br>vločkovanie spolu s farbením alebo potlačou<br>alebo<br>potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu |
| 5908 | Textilné knôty, tkané, splietané alebo pletené, do lámp, varičov, zapaľovačov, sviečok alebo podobných výrobkov; žiarové plynové pančušky a duté pleteniny na výrobu žiarových plynových pančušiek, tiež impregnované: | |
| | – žiarové plynové pančušky, impregnované | Výroba z dutých pletenín na výrobu žiarových plynových pančušiek |
| | – iné | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 5909 až 5911 | Textilné výrobky vhodné na technické účely: | |
| | – leštiace disky alebo kotúče iné ako z plsti položky 5911 | Tkanie |
| | – textílie všeobecne používané na papierenských alebo podobných strojoch, tiež splstené, impregnované alebo potiahnuté, rúrkové alebo nekonečné, s jednou osnovou alebo viacerými osnovami a/alebo útkami, alebo plocho tkané s viacerými osnovami a/alebo útkami položky 5911 | Extrúzia syntetických vlákien alebo spriadanie prírodných a/alebo syntetických strižných vlákien, v každom prípade spolu s tkaním<br>alebo<br>tkanie spolu s farbením alebo nanášaním povrchovej vrstvy<br>Môžu sa použiť iba tieto vlákna:<br>- - kokosové vlákno,<br>– – priadza z polytetrafluóretylénu[1],<br>– – zosúkaná priadza z polyamidu, vrstvená, impregnovaná alebo potiahnutá fenolovými živicami,<br>– – priadza zo syntetických textilných vlákien z aromatických polyamidov získaných polykondenzáciou m-fenylén-diamínu a kyseliny izoftalovej,<br>– – monofil z polytetrafluóretylénu[2],<br>– – priadza zo syntetických textilných vlákien z poly(p-fenylén tereftalamidu),<br>– – sklená priadza potiahnutá fenolovou živicou a opradená akrylonitrylovou priadza[3],<br>– – kopolyesterové monofily polyesteru a živice kyseliny tereftalovej a 1,4-cyklohexán-dietanolu a kyseliny izoftalovej |
| | – iné | Extrúzia syntetických vlákien ALEBO spriadanie prírodných vlákien alebo syntetických strižných vlákien, spolu s tkaním ([4]) |

[1] Použitie tohto materiálu je obmedzené na výrobu tkanín používaných v papierenských strojoch.

[2] Použitie tohto materiálu je obmedzené na výrobu tkanín používaných v papierenských strojoch.

[3] Použitie tohto materiálu je obmedzené na výrobu tkanín používaných v papierenských strojoch.

[4] Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke 6.

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| | | alebo<br>tkanie spolu s farbením alebo nanášaním povrchovej vrstvy |
| Kapitola 60 | Úplety alebo háčkované textílie | Spriadanie prírodných a/alebo syntetických strižných vlákien alebo extrúzia priadze zo syntetického vlákna, v každom prípade spolu s pletením<br>alebo<br>pletenie spolu s farbením alebo vločkovaním alebo nanášaním povrchovej vrstvy<br>alebo<br>vločkovanie spolu s farbením alebo potlačou<br>alebo<br>farbenie priadze z prírodných vlákien spolu s pletením<br>alebo<br>splietanie alebo textúrovanie spolu s pletením pod podmienkou, že hodnota použitého nespleteného/netextúrovaného vlákna nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| Kapitola 61 | Odevy a odevné doplnky, pletené alebo háčkované: | |
| | – získané zošitím alebo iným spojením dvoch alebo viacerých kusov pletenej alebo háčkovanej textílie, ktorá je buď nastrihaná do tvaru, alebo bola získaná priamo v tvare | Pletenie s dokončením (vrátane nastrihania) |
| | – iné | Spriadanie prírodných a/alebo syntetických strižných vlákien alebo extrúzia priadze zo syntetického vlákna, v každom prípade spolu s pletením (výrobky pletené do tvaru)<br><br>alebo<br><br>farbenie priadze z prírodných vlákien spolu s pletením (výrobky pletené do tvaru) |
| ex kapitola 62 | Odevy a odevné doplnky, nepletené alebo neháčkované; okrem: | Tkanie s dokončením (vrátane nastrihania)<br>alebo<br>dokončenie, pred ktorým sa vykoná potlač<br>s aspoň dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra,<br>dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitých nepotlačených materiálov nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex 6202,<br>ex 6204,<br>ex 6206,<br>ex 6209<br>a ex 6211 | Dámske, dievčenské a dojčenské odevy a odevné doplnky pre dojčatá, vyšívané | Tkanie s dokončením (vrátane nastrihania)<br>alebo<br>výroba z nevyšívanej textílie,<br>ak hodnota použitej nevyšívanej textílie nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| ex 6210<br>a ex 6216 | ohňovzdorná výbava z tkaniny potiahnutej fóliou<br>z pohliníkovaného polyesteru | Tkanie s dokončením (vrátane nastrihania)<br>alebo<br>nanášanie povrchovej vrstvy pod podmienkou, že hodnota nepotiahnutej tkaniny nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu spolu s dokončením (vrátane nastrihania) |
| ex 6212 | Pletené alebo háčkované podprsenky, korzety, plecnice, podväzky a podobné výrobky a ich časti | Pletenie s dokončením (vrátane nastrihania) |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 6213 a 6214 | Vreckovky, plédy, šatky, šály, mantily, závoje a podobné výrobky: | |
| | – vyšívané | Tkanie s dokončením (vrátane nastrihania)<br>alebo<br>výroba z nevyšívanej textílie, ak hodnota použitej nevyšívanej textílie nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu(81)<br>alebo<br>dokončenie, pred ktorým sa vykoná potlač s aspoň dvoma prípravnými alebo ukončovacími<br>operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie,<br>spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a<br>uzlíkovanie), ak hodnota použitých nepotlačených materiálov nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu |
| | – iné | Tkanie s dokončením (vrátane nastrihania) |
| | | dokončenie, po ktorom sa vykoná potlač s aspoň dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 6217 | Ostatné celkom dohotovené doplnky; časti odevov alebo odevných doplnkov, iné ako výrobky položky 6212 | - |
| | – vyšívané | Tkanie s dokončením (vrátane nastrihania)<br>alebo<br>Výroba z nevyšívanej textílie, ak hodnota použitej nevyšívanej textílie nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu |
| | – ohňovzdorná výbava z tkaniny potiahnutej fóliou z pohliníkovaného polyesteru | Tkanie s dokončením (vrátane nastrihania)<br>alebo<br>nanášanie povrchovej vrstvy pod podmienkou, že hodnota nepotiahnutej tkaniny nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu spolu s dokončením (vrátane nastrihania) |
| | – medzipodšívky do golierov a manžiet, nastrihané | Výroba:<br>– z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku, a<br>– pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| | – iné | Tkanie s dokončením (vrátane nastrihania) |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex kapitola 63 | Ostatné celkom dohotovené textilné výrobky; súpravy, obnosené odevy a opotrebované textilné výrobky; okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| 6301 až 6304 | Prikrývky, cestovné koberčeky, posteľná bielizeň atď.; záclony atď.; ostatné bytové textílie: | |
| | – z plsti, z netkaných textílií | Extrúzia syntetických vlákien, alebo využitie prírodných vlákien, v každom prípade spolu s postupmi inými ako tkanie a vrátane vpichovania a dokončenia (vrátane nastrihania) (7) |
| | – iné: | |
| | -- vyšívané | Tkanie alebo pletenie s dokončením (vrátane nastrihania)<br>alebo<br>výroba z nevyšívanej textílie, ak hodnota použitej<br>nevyšívanej textílie nepresahuje 40 %<br>ceny výrobku zo závodu (9) (10) |
| | -- Iné | Tkanie alebo pletenie s dokončením (vrátane nastrihania) |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 6305 | Vrecia a vrecká druhov používaných na balenie tovaru | Extrúzia syntetických vlákien alebo<br>Spriadanie prírodných a/alebo syntetických<br>strižných vlákien, spolu s<br>tkaním alebo pletením a dokončením<br>(vrátane nastrihania) (7) |
| 6306 | Nepremokavé plachty, ochranné a tieniace plachty, stany; lodné plachty na člny, na dosky na plachtenie na vode alebo na súši: | |
| | – z netkaných textílií | Extrúzia syntetických vlákien alebo<br>prírodných vlákien v každom prípade spolu s<br>technikami inými ako tkanie<br>vrátane vpichovania |
| | – iné | Tkanie s dokončením (vrátane nastrihania) (7) (9)<br>alebo<br>nanášanie povrchovej vrstvy pod podmienkou, že hodnota nepotiahnutej tkaniny<br>nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu spolu s<br>dokončením (vrátane nastrihania) |
| 6307 | Ostatné celkom dohotovené výrobky, vrátane strihových šablón | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 6308 | Súpravy pozostávajúce z tkanín a priadze, tiež s doplnkami, na výrobu koberčekov, tapisérií, vyšívaných stolových obrusov alebo servítok alebo podobné textilné výrobky v balení na predaj v malom | Každý predmet v súprave musí byť v súlade s pravidlom, ktoré by sa naň vzťahovalo, keby nebol súčasťou súpravy. Predmety, ktoré nie sú pôvodné, však môžu byť súčasťou súpravy, ak ich celková hodnota nepresahuje 15 % ceny súpravy zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex kapitola 64 | Obuv, gamaše a podobné predmety; okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem zvrškových kompletov pripevnených k vnútorným podrážkam alebo k iným častiam podrážok položky 6406 |
| 6406 | Časti obuvi (vrátane zvrškov, tiež spojených s podrážkami, inými ako vonkajšími podrážkami); vkladacie stielky, pružné podpätníky a podobné výrobky; gamaše, chrániče holennej kosti a podobné výrobky a ich súčasti | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| Kapitola 65 | Pokrývky hlavy a ich časti okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| Kapitola 66 | Dáždniky, slnečníky, vychádzkové palice, palice so sedadielkom, biče, jazdecké bičíky a ich súčasti; okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| Kapitola 67 | Upravené perie a páperie a predmety vyrobené z peria alebo páperia; umelé kvetiny; predmety z ľudských vlasov | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| ex kapitola 68 | Predmety z kameňa, sadry, cementu, azbestu, sľudy alebo podobných materiálov, okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 70 % ceny výrobku zo závodu |
| ex 6803 | Výrobky z bridlice alebo aglomerovanej bridlice | Výroba z opracovanej bridlice |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex 6812 | Výrobky z azbestu; výrobky zo zmesí na základe azbestu alebo zo zmesí na základe azbestu a uhličitanu horečnatého | Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky |
| ex 6814 | Výrobky zo sľudy vrátane aglomerovanej alebo rekonštituovanej sľudy, na podložke z papiera, lepenky alebo ostatných materiálov | Výroba z opracovanej sľudy (vrátane aglomerovanej alebo rekonštituovanej sľudy) |
| Kapitola 69 | Keramické produkty | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| ex kapitola 70 | Sklo a sklenený tovar, okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 7006 | Sklo položky 7003, 7004 alebo 7005, ohýbané, s opracovanými hranami, ryté, vŕtané | |
| | – podložné sklenené tabule, potiahnuté tenkým dielektrickým filmom a polovodičovej triedy podľa noriem SEMII[1] | Výroba z nepotiahnutého podložného tabuľového skla položky 7006 |
| | – Iné | Výroba z materiálov položky 7001 |

[1] SEMII – Inštitút polovodičových zariadení a materiálov (Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated).

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 7010 | Demižóny, fľaše, banky, poháre, tégliky, fioly, ampuly a ostatné obaly zo skla druhov používaných na dopravu alebo na balenie tovaru; sklenené poháre na zaváraniny; zátky, viečka a ostatné uzávery, zo skla | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>rezanie a brúsenie skla, ak celková hodnota použitého nenarezaného a nebrúseného skla nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 7013 | Sklenený tovar druhov používaných ako stolové sklo, kuchynské sklo, toaletné sklo, kancelárske sklo, sklo na výzdobu miestností alebo na podobné účely (iné ako z položky 7010 alebo 7018) | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>rezanie a brúsenie skla, ak celková hodnota použitého nenarezaného a nebrúseného skla nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu<br>*alebo*<br>ručná dekorácia (s výnimkou zdobenia sieťotlačou) ručne fúkaného skla, ak celková hodnota použitého ručne fúkaného skla nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| ex kapitola 71 | Prírodné alebo umelo pestované perly, drahokamy alebo polodrahokamy, drahé kovy, kovy plátované drahými kovmi, a predmety z nich; bižutéria; mince; okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 7106, 7108 a 7110 | Drahé kovy: | |
| | – surové | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 7106, 7108 a 7110<br>alebo<br>elektrolytická, termálna alebo chemická separácia drahých kovov položiek 7106, 7108 alebo 7110<br>alebo<br>zlievanie a/alebo zmiešavanie drahých kovov položky 7106, 7108 alebo 7110 navzájom alebo so základnými kovmi |
| | – vo forme polotovaru alebo vo forme prachu | Výroba zo surových drahých kovov |
| ex 7107, ex 7109 a ex 7111 | Kovy plátované drahými kovmi, vo forme polotovaru | Výroba zo surových kovov plátovaných drahými kovmi |
| 7115 | Ostatné výrobky z drahých kovov alebo kovov plátovaných drahými kovmi | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| 7117 | Bižutéria | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>výroba z častí zo základného kovu, ktoré nie sú plátované alebo potiahnuté drahými kovmi, ak hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex kapitola 72 | Sklo a sklenený tovar, okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| 7207 | Polotovary zo železa alebo z nelegovanej ocele | Výroba z materiálov položky 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 alebo 7206 |
| 7208 až 7216 | Ploché valcované výrobky, tyče a prúty, uholníky, tvarovky a profily zo železa alebo z nelegovanej ocele | Výroba z ingotov alebo iných základných tvarov alebo polotovarov položky 7206 alebo 7207 |
| 7217 | Drôty zo železa alebo z nelegovanej ocele | Výroba z polotovarov položky 7207 |
| 7218 91 a 7218 99 | Polotovary | Výroba z materiálov položky 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 alebo podpoložky 7218 10 |
| 7219 až 7222 | Ploché valcované výrobky, tyče a prúty, uholníky, tvarovky a profily z nehrdzavejúcej ocele | Výroba z ingotov alebo iných základných tvarov alebo polotovarov položky 7218 |
| 7223 | Drôty z nehrdzavejúcej ocele | Výroba z polotovarov položky 7218 |
| 7224 90 | Polotovary | Výroba z materiálov položky 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 alebo podpoložky 7224 10 |
| 7225 až 7228 | Ploché valcované výrobky, tyče a prúty valcované za tepla, v nepravidelne navinutých cievkach; uholníky, tvarovky a profily z ostatnej legovanej ocele; duté vrtné tyče a prúty z legovanej alebo nelegovanej ocele | Výroba z ingotov alebo iných základných tvarov alebo polotovarov položky 7206, 7207, 7218 alebo 7224 |
| 7229 | Drôty z ostatnej legovanej ocele | Výroba z polotovarov položky 7224 |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex kapitola 73 | Výrobky zo železa alebo z ocele; okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| ex 7301 | Štetovnice | Výroba z materiálov položky 7206 |
| 7302 | Konštrukčný materiál železničných alebo električkových tratí, zo železa alebo ocele: koľajnice, prídržné koľajnice a ozubnice, hrotnice, srdcovky, výhybky, prestavné tyče, výmeny a ostatné priecestné zariadenia, podvaly (priečne podvaly), koľajnicové spojky, koľajnicové stoličky a kliny koľajnicových stoličiek, podkladné dosky (podkladnice), prídržky, podperné dosky, klieštiny, ťahadlá a ostatný materiál špeciálne prispôsobený na kladenie, spájanie alebo upevňovanie koľajníc | Výroba z materiálov položky 7206 |
| 7304, 7305 a 7306 | Rúry, rúrky a duté profily zo železa (iného ako liatina) alebo z ocele | Výroba z materiálov zatriedených do položiek 7206, 7207, 7218 alebo 7224 |
| ex 7307 | Príslušenstvo na rúry a rúrky z nehrdzavejúcej ocele (ISO X5CrNiMo 1712), pozostávajúce z viacerých častí | Sústruženie, vŕtanie, vystružovanie, rezanie závitov, začisťovanie a pieskovanie hrubých výkovkov, ak ich celková hodnota nepresiahne 35 % ceny produktu zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 7308 | Konštrukcie (okrem montovaných stavieb položky 9406) a časti konštrukcií (napríklad mosty, časti mostov, stavidlá, veže, stožiare, stĺpy, piliere, strechy a strešné rámové konštrukcie, dvere a okná a ich rámy, prahy dverí, okenice, stĺpkové zábradlie), zo železa alebo ocele; dosky, tyče, prúty, uholníky, tvarovky, profily, rúrky a podobné výrobky, pripravené na použitie v konštrukciách, zo železa alebo z ocele | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Zvárané uholníky, tvarovky a profily položky 7301 však nemožno použiť |
| ex 7315 | Protišmykové reťaze | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 7315 nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| ex kapitola 74 | Meď a predmety z nej okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| 7403 | Rafinovaná meď a zliatiny medi, surové | Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky |
| Kapitola 75 | Nikel a predmety z niklu | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| ex kapitola 76 | Hliník a predmety z neho okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| 7601 | Surový hliník | Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky |
| 7607 | Hliníkové fólie (tiež potlačené alebo podložené papierom, lepenkou, plastmi alebo podobnými podkladovými materiálmi) s hrúbkou (bez podložky) nepresahujúcou 0,2 mm | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku a položky 7606 |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex kapitola 78 | Olovo a predmety z neho okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| 7801 | Surové olovo: | |
| | – rafinované olovo | Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky |
| | – iné | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Odpad a šrot položky 7802 však nemožno použiť |
| Kapitola 79 | Zinok a výrobky zo zinku | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| Kapitola 80 | Cín a výrobky z cínu | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. |
| Kapitola 81 | Iné základné kovy; cermety; predmety z nich | Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky |
| ex kapitola 82 | Nástroje, náradie, nožiarsky tovar, lyžice a vidličky, zo základného kovu a ich časti zo základného kovu; okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 8206 | Dva nástroje alebo niekoľko nástrojov položiek 8202 až 8205, zostavené do súprav na predaj v malom | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 8202 až 8205. Nástroje položiek 8202 až 8205 však môžu byť súčasťou súpravy, ak ich celková hodnota nepresahuje 15 % ceny súpravy zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 8207 | Vymeniteľné nástroje na ručné náradie, tiež mechanicky poháňané, alebo na obrábacie stroje (napríklad na lisovanie, razenie, dierovanie, rezanie vonkajších a vnútorných závitov, vŕtanie, vyvŕtavanie, preťahovanie, frézovanie, sústruženie alebo upevňovanie skrutiek) vrátane nástrojov na ťahanie alebo vytláčanie kovov a nástroje na vŕtanie skál alebo zemnú sondáž | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 60 % ceny výrobku zo závodu |
| 8208 | Nože a rezacie čepele na stroje alebo mechanické zariadenia | Výroba:<br>– z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku, a<br>– pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 8211 | Nože s hladkou alebo zúbkovanou rezacou čepeľou (vrátane štepárskych nožov), iné ako nože položky 8208 | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Čepele a rukoväte nožov zo základného kovu sa však môžu použiť |
| 8214 | Ostatné nožiarske predmety (napríklad strihače vlasov, mäsiarske alebo kuchynské sekáče, kolískové nože na jemné alebo hrubé krájanie, nože na papier); súpravy a náčinie na manikúru alebo pedikúru (vrátane pilníkov na nechty) | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Rukoväte zo základného kovu sa však môžu použiť |
| 8215 | Lyžice, vidličky, zberačky, naberačky, cukrárske lyžice, nože na ryby, nože na maslo, klieštiky na cukor a podobný kuchynský a jedálenský tovar | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Rukoväte zo základného kovu sa však môžu použiť |
| ex kapitola 83 | Rôzne predmety zo základného kovu; okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex 8302 | Iné príchytky, kovania a podobné výrobky vhodné do budov a zariadenia na automatické zatváranie dverí | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Iné materiály položky 8302 sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu ex 8306 |
| ex 8306 | Sošky a ostatné ozdobné predmety, zo základných kovov | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Iné materiály položky 8306 sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu ex 8306 |
| ex kapitola 84 | Jadrové reaktory, kotly, stroje, prístroje a mechanické zariadenia a ich časti; okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 60 % ceny výrobku zo závodu |
| 8401 | Jadrové reaktory; nevyhorené palivové články (kazety) do jadrových reaktorov; stroje, prístroje a zariadenia na separáciu izotopov | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 8407 | Vratné alebo rotačné zážihové spaľovacie piestové motory | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 8408 | Piestové vznetové motory (dieselové motory alebo motory so žiarovou hlavou) | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 8410, 8411, 8412 | Vodné turbíny, vodné kolesá a ich regulátory<br>Prúdové motory, turbovrtuľové pohony a ostatné plynové turbíny<br>Ostatné motory a pohony<br>Čerpadlá na kvapaliny, tiež vybavené meracím zariadením; výťahy na kvapaliny | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 8427 | Vidlicové stohovacie vozíky; ostatné vozíky vybavené zdvíhacím alebo manipulačným zariadením | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 8431 | Časti a súčasti vhodné na použitie výlučne alebo hlavne na stroje a zariadenia položiek 8425 až 8430 | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>alebo<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 8443 | Tlačiarenské stroje | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 8452 | Šijacie stroje, iné ako stroje na väzbu a zošívanie kníh položky 8440; nábytok, podstavce a kryty zvlášť upravené na šijacie stroje; ihly do šijacích strojov | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>alebo<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 8482 | Guľkové alebo valčekové ložiská | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 8483 | Prevodové hriadele (vrátane vačkových hriadeľov a kľukových hriadeľov) a kľuky; ložiskové puzdrá a klzné ložiská; ozubené súkolesie a ozubené prevody; pohybové skrutky s guľkovou alebo valčekovou maticou; prevodovky, prevodové skrine a ostatné meniče rýchlosti, vrátane meničov krútiaceho momentu; zotrvačníky a remenice, vrátane kladníc na kladkostroje; spojky a hriadeľové spojky (vrátane kardanových kĺbov) | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>alebo<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 8486 | Stroje a prístroje druhu používaného výlučne alebo hlavne na výrobu polovodičových kryštálov alebo doštičiek, polovodičových zariadení, elektronických integrovaných obvodov a plochých panelových displejov; časti, súčasti a príslušenstvo | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| ex kapitola 85 | Elektrické stroje, prístroje a zariadenia a ich časti a súčasti; prístroje na záznam a reprodukciu zvuku, prístroje na záznam a reprodukciu televízneho obrazu a zvuku, časti a súčasti a príslušenstvo týchto prístrojov; okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>alebo<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 60 % ceny výrobku zo závodu |
| 8501 | Elektrické motory a generátory (okrem generátorových agregátov) | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku a položky 8503<br>alebo<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 8502 | elektrické generátorové agregáty a rotačné meniče (konvertory) | |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 8504 | Napájacie zdroje na použitie pre stroje na automatické spracovanie údajov | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 8506 | Galvanické články a batérie | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 8507<br>8513 | Elektrické akumulátory, vrátane ich separátorov, tiež pravouhlé (vrátane štvorcových)<br><br>Prenosné elektrické svietidlá s vlastným zdrojom elektrickej energie (napríklad na suché články, akumulátory, dynamá), okrem svietidiel položky 8512 | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>alebo<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 8517.69 | Ostatné prístroje na prenos alebo príjem zvuku, obrazu alebo ostatných údajov, vrátane prístrojov na komunikáciu v drôtovej alebo bezdrôtovej sieti (ako v lokálnej, tak aj v rozsiahlej sieti), iné ako prístroje na prenos alebo príjem položky 8443, 8525, 8527 alebo 8528 | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 8518 | Mikrofóny a ich stojany; reproduktory, tiež vstavané; elektrické nízkofrekvenčné zosilňovače, súpravy elektrických zosilňovačov zvuku | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 8519 | Prístroje na záznam a reprodukciu zvuku | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku a položky 8522<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 8521 | Videofonické prístroje na záznam a reprodukciu, tiež so zabudovaným videotunerom | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku a položky 8522<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 8522 | Časti, súčasti a príslušenstvo vhodné na použitie výhradne alebo hlavne s prístrojmi zatriedenými do položiek 8519 až 8521 | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 8523 | Disky, pásky, pevné energeticky nezávislé pamäťové zariadenia, „smart karty“ a ostatné médiá na záznam zvuku alebo podobný záznam, tiež nahraté, vrátane matríc a galvanických odtlačkov na výrobu diskov, okrem výrobkov kapitoly 37 | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 8525 | Vysielacie prístroje na rozhlasové alebo televízne vysielanie, tiež so zabudovanými prístrojmi na príjem alebo záznam alebo reprodukciu zvuku; televízne kamery, digitálne fotoaparáty a kamkordéry | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku a položky 8529<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 8526 | Rádiolokačné a rádiosondážne prístroje (radary), pomocné rádionavigačné prístroje a rádiové prístroje na diaľkové riadenie | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku a položky 8529<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 8527 | Rozhlasové prijímače tiež kombinované pod spoločným krytom s prístrojom na záznam alebo reprodukciu zvuku alebo s hodinami | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku a položky 8529<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 8528 | Monitory a projektory, bez zabudovaných televíznych prijímačov; televízne prijímače tiež so zabudovanými rozhlasovými prijímačmi alebo prístrojmi na záznam či reprodukciu zvuku alebo obrazu | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku a položky 8529<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 8529 | Časti a súčasti vhodné výlučne alebo hlavne na prístroje položiek 8525 až 8528: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 8535 až 8537 | Elektrické prístroje na vypínanie alebo na ochranu elektrických obvodov, na ich pripájanie do elektrického obvodu alebo spájanie v elektrickom obvode; prípojky na optické vlákna, zväzky alebo káble z optických vlákien; rozvádzače, rozvodné panely, ovládacie (dispečerské) stoly, pulty, skrine a ostatné základne na elektrické riadenie alebo na rozvod elektrickej energie | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku a položky 8538<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 8540 11<br>a 8540 12 | Televízne CRT obrazovky, vrátane CRT obrazoviek pre videomonitory | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 8542.31 až 8542.33<br>a 8542.39 | Monolitické integrované obvody | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu<br>alebo<br>operácia difúzie, pri ktorej sa vytvárajú integrované obvody na polovodičovom substráte selektívnym zavedením primeraného dopantu, či už zmontovanej a/alebo odskúšanej v krajine, na ktorú sa toto nariadenie nevzťahuje. |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 8543 | Elektrické stroje, prístroje a zariadenia s vlastnou individuálnou funkciou, v tejto kapitole inde nešpecifikované ani nezahrnuté | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 8544 | Drôty, káble (vrátane koaxiálnych káblov), izolované (tiež s lakovým povrchom alebo s anodickým okysličením) a ostatné izolované elektrické vodiče, tiež s prípojkami; káble z optických vlákien vyrobené z jednotlivo oplášťovaných vlákien, tiež spojené s elektrickými vodičmi alebo s prípojkami | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 8545 | Uhlíkové elektródy, uhlíkové kefky, osvetľovacie uhlíky, uhlíky na elektrické batérie a ostatné výrobky zhotovené z grafitu alebo z iného uhlíku, tiež spojené s kovom, používané na elektrické účely | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 60 % ceny výrobku zo závodu |
| 8546 | Elektrické izolátory z ľubovoľného materiálu | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 8547 | Izolačné časti a súčasti na elektrické stroje, prístroje alebo zariadenia, vyrobené úplne z izolačných materiálov alebo len s jednoduchými, do materiálu vlisovanými drobnými kovovými súčasťami (napríklad s objímkami so závitom), slúžiacimi výlučne na pripevňovanie, iné ako izolátory položky 8546; elektrické rozvodné rúrky a ich spojky zo základného kovu, s vnútorným izolačným materiálom | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 8548 | – Odpad a zvyšky galvanických článkov, batérií a elektrických akumulátorov; nepoužiteľné galvanické články, nepoužiteľné batérie a nepoužiteľné elektrické akumulátory; elektrické časti a súčasti strojov alebo prístrojov, v tejto kapitole inde nešpecifikované ani nezahrnuté | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| | – Elektronické mikrozostavy | |
| ex kapitola 86 | Železničné alebo električkové lokomotívy, koľajové vozidlá a ich časti a súčasti; zvrškový upevňovací materiál železničných alebo električkových tratí a jeho časti a súčasti; mechanické (vrátane elektromechanických) dopravné signalizačné zariadenia všetkých druhov; okrem: | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| ex kapitola 87 | Vozidlá, iné ako železničné alebo električkové koľajové, ich časti a súčasti a príslušenstvo; okrem: | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| 8711 | Motocykle (vrátane mopedov) a bicykle s pomocným motorom, tiež s prívesným vozíkom; prívesné vozíky | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| | – s vratným piestovým spaľovacím motorom s objemom valcov: | |
| | -- nepresahujúcim 50 $cm^3$ | |
| | -- presahujúcim 50 $cm^3$ | |
| | – iné | |
| 8714 | Časti, súčasti a príslušenstvo vozidiel položiek 8711 až 8713: | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 45 % ceny výrobku zo závodu |
| ex kapitola 88 | Lietadlá, kozmické lode a ich časti a súčasti, okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| ex 8804 | Rotačné padáky | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 8804<br>alebo<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| Kapitola 89 | Lode, člny a plávajúce konštrukcie | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| ex kapitola 90 | Nástroje a prístroje optické, fotografické, kinematografické, meracie, kontrolné, presné, lekárske alebo chirurgické; ich časti, súčasti a príslušenstvo; okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 60 % ceny výrobku zo závodu |
| 9002 | Šošovky, hranoly, zrkadlá a ostatné optické články z akéhokoľvek materiálu, zasadené, tvoriace časti, súčasti a príslušenstvo nástrojov alebo prístrojov, iné ako z opticky neopracovaného skla | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 9005, 9006, 9007, 9008 | Binokulárne i monokulárne ďalekohľady a ostatné optické teleskopy, ich podstavce a rámy; ostatné astronomické prístroje a ich podstavce a rámy;<br>Fotografické kamery, prístroje a žiarovky na bleskové svetlo na fotografické účely | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 9011 | Združené optické mikroskopy, vrátane mikroskopov na mikrofotografiu, kinematografiu alebo mikroprojekciu | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 9013 | Zariadenia s tekutými kryštálmi zostavené z výrobkov, ktoré nie sú presnejšie špecifikované v ostatných položkách; lasery iné ako laserové diódy; ostatné optické prístroje a nástroje, v tejto kapitole inde nešpecifikované ani nezahrnuté | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 9016 | Váhy s citlivosťou 5 cg alebo väčšou, tiež so závažiami | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>alebo<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 9025 | Hydrometre (hustomery) a podobné prístroje, teplomery, pyrometre (žiaromery), barometre, vlhkomery a psychrometre, tiež so záznamovým zariadením aj navzájom kombinované | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 9033 | Časti a súčasti a príslušenstvo (v tejto kapitole inde nešpecifikované ani nezahrnuté) na stroje, nástroje alebo prístroje kapitoly 90 | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| Kapitola 91 | Hodiny a hodinky a ich časti a súčasti | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| Kapitola 92 | Hudobné nástroje, časti, súčasti a príslušenstvo týchto nástrojov | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| Kapitola 93 | Zbrane a strelivo; ich časti, súčasti a príslušenstvo | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| Kapitola 94 | Nábytok; posteľoviny, matrace, matracové podložky, vankúše a podobné vypchaté potreby; svietidlá a osvetľovacie zariadenia inde nešpecifikované ani nezahrnuté; svetelné reklamy, svetelné znaky a značky, svetelné oznamovacie tabule a podobné výrobky; montované stavby | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| ex kapitola 95 | Hračky, hry a športové potreby; ich časti, súčasti a príslušenstvo; okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu |
| ex 9506 | Golfové palice a časti golfových palíc | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Nahrubo opracované hranoly na výrobu hláv golfových palíc sa však môžu použiť |
| ex kapitola 96 | Rôzne výrobky, okrem: | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku<br>*alebo*<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 9601 a 9602 | Opracovaná slonovina, kosť, korytnačina, rohovina, parohy, koraly, perleť a ostatné živočíšne rezbárske materiály a výrobky z týchto materiálov (vrátane výrobkov získaných tvarovaním).<br>Opracované rastlinné alebo nerastné rezbárske materiály a výrobky z týchto materiálov; výrobky tvarované alebo vyrezávané z vosku, stearínu, prírodného kaučuku alebo prírodných živíc alebo modelovacích pást, a ostatné tvarované alebo vyrezávané výrobky, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; opracovaná netvrdená želatína (okrem želatíny položky 3503) a výrobky z netvrdenej želatíny | Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky |
| 9603 | Metly, zmetáky, kefy, kefky, štetky a štetce (vrátane tých, ktoré tvoria časti strojov, prístrojov alebo vozidiel), ručné mechanické metly bez motora, mopy a oprašovače z peria; pripravené zväzky na výrobu metiel alebo kief a štetcov; maliarske vankúšiky a valčeky; stierky (iné ako valčekové stierky) | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 9605 | Cestovné súpravy na osobnú toaletu, šitie alebo čistenie obuvi alebo odevov | Každý predmet v súprave musí byť v súlade s pravidlom, ktoré by sa naň vzťahovalo, keby nebol súčasťou súpravy. Predmety, ktoré nie sú pôvodné, však môžu byť súčasťou súpravy, ak ich celková hodnota nepresahuje 15 % ceny súpravy zo závodu |

| Položka HS | Opis výrobku | Opracovanie alebo spracovanie materiálov bez pôvodu potrebné na udelenie statusu pôvodu |
|---|---|---|
| 9606 | Gombíky, stláčacie gombíky, formy na gombíky a ostatné časti a súčasti týchto výrobkov; | Výroba:<br>– z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*a*<br>– pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 9608 | Guľôčkové perá; popisovače, značkovače a zvýrazňovače s plsteným hrotom a ostatnými pórovitými hrotmi; plniace perá, rysovacie perá a ostatné perá; rydlá na rozmnožovače; patentné ceruzky; násadky na perá, rúčky na ceruzky a podobné výrobky; časti (vrátane ochranných uzáverov a príchytiek) týchto výrobkov, iné ako výrobky položky 9609 | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Hroty pier zaradené do tej istej položky ako daný výrobok sa však môžu použiť |
| 9612 | Pásky do písacích strojov alebo podobné pásky, napustené tlačiarenskou čerňou alebo inak pripravené na zanechanie odtlačkov, tiež na cievkach alebo v kazetách; pečiatkovacie vankúšiky, tiež napustené, tiež v škatuľkách | Výroba:<br>– z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku.<br>*a*<br>– pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu |
| 9613 20 | Plynové vreckové zapaľovače, znovu naplniteľné | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 9613 nepresiahne 30 % ceny výrobku zo závodu |
| 9614 | Fajky (vrátane fajkových hláv), cigarové alebo cigaretové špičky a ich časti a súčasti | Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky |
| Kapitola 97 | Umelecké diela, zberateľské predmety a starožitnosti | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku |

**PRÍLOHA B(a)**

DODATOK PRÍLOHY B

Všeobecné ustanovenia

1. Na výrobky opísané ďalej sa môžu uplatniť aj tieto pravidlá namiesto pravidiel stanovených v prílohe II pre výrobky s pôvodom v Singapure, avšak obmedzené ročnou kvótou.

2. Vyhlásenie o pôvode vyhotovené podľa tejto prílohy obsahuje toto vyhlásenie v angličtine: „Derogation – Annex B(a) of Protocol Concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation of the EU-Singapore FTA".

3. Výrobky môžu byť v rámci týchto výnimiek dovážané do Únie pod podmienkou poskytnutia vyhlásenia podpísaného schváleným dovozcom, ktoré potvrdzuje, že príslušné výrobky spĺňajú podmienky pre výnimku.

4. V Únii spravuje všetky množstvá uvedené v tejto prílohe Európska komisia, ktorá prijme všetky administratívne opatrenia, ktoré považuje za vhodné na ich účinnú správu so zreteľom na platné právne predpisy Únie.

5. Kvóty uvedené v tabuľke uvedenej nižšie bude spravovať Európska komisia a vybavujú sa v poradí, v akom bolo o ne požiadané. Množstvo vyvážané zo Singapuru do strany Únie v rámci týchto výnimiek sa vypočíta na základe dovozu do Únie.

| Položka HS | Opis výrobku | Postupy kvalifikujúce na nadobudnutie pôvodu | Ročná kvóta na vývoz zo Singapuru do Únie v tonách |
|---|---|---|---|
| ex16 01.00 | Kuracie párky, bravčové párky a párky s čerstvou pečeňou (腊肠) | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku | 500 |
| ex16 02 32<br>ex16 02 41<br>ex16 02 49<br>ex16 02 50 | Bravčový, kurací a hovädzí luncheon meat v konzerve (午餐肉)<br>Rôzne druhy chladených stehien<br>Samosa s mletým hovädzím alebo kuracím mäsom (萨莫萨三角饺)<br>Taštičky plnené hydinovým mäsom (水饺)<br>Kuracie taštičky Shaomai (烧卖)<br>Kuracia lepkavá ryža (糯米饭)<br>Kuracie a bravčové mäso vo vláknach (肉松)<br>Kuracie taštičky Gyoza | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku | |
| ex16 03 00 | Kurací koncentrát vo fľašiach (鸡精) | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku | |

| Položka HS | Opis výrobku | Postupy kvalifikujúce na nadobudnutie pôvodu | Ročná kvóta na vývoz zo Singapuru do Únie v tonách |
|---|---|---|---|
| ex1604.20<br><br>ex 1604.20<br><br>ex1604.16 | Rybacie guľky s karí z rybacieho mäsa, karí, pšeničného škrobu, soli, cukru a zmesi chuťových prísad<br>Štvorfarebné závitky vyrobené z rybacieho mäsa, krabích tyčiniek, morských chalúh, surimi, tofu, rastlinného oleja, soli, zemiakového škrobu, glutamanu sodného a koreniacich zmesí<br>Korenené chrumkavé sardely (sambal ikan bilis) vyrobené zo sardel, cibule, chilli pasty, tamarínd, pasty z fermentovaných kreviet (belachan), hnedého cukru a soli | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku | 400 |

| Položka HS | Opis výrobku | Postupy kvalifikujúce na nadobudnutie pôvodu | Ročná kvóta na vývoz zo Singapuru do Únie v tonách |
|---|---|---|---|
| ex 1605.10<br><br>ex 1605.90<br>ex 1605.20<br>ex 1605.20<br><br><br>ex 1605.20<br>ex 1605.30 | Krabie guľky zo pšeničného škrobu, soli, cukru, zmesi chuťových prísad, krabieho mäsa a plnky<br>Sépiové guľky s plnkou zo sépií, pšeničného škrobu, soli, cukru a zmesi chuťových prísad<br>Garnátové taštičky (Har gow) vyrobené z garnátov, pšeničného škrobu, tapioky, vody, cibule šalotky, zázvoru, cukru a soli<br>Taštičky Shaomai predovšetkým z garnátov, kuraciny, kukuričného škrobu, rastlinného oleja, čierneho korenia, sezamového oleja a vody<br>Smažené garnátové taštičky (wonton) vyrobené z garnátov, soli, oleja, cukru, zázvoru, čierneho korenia, vajec, octu a sójovej omáčky<br>Guľky s príchuťou homárov: sépiové mäso, rybacie mäso a krabie mäso | Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku | 350 |

**PRÍLOHA C**

MATERIÁLY VYLÚČENÉ Z KUMULÁCIE

PODĽA ODSEKU 2 ČLÁNKU 3

| Položka harmonizovaného systému | Opis materiálu |
|---|---|
| 0207 | Mäso a jedlé droby, z hydiny položky 0105, čerstvé, chladené alebo mrazené |
| ex 0210 | Hydinové mäso a droby, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené |
| Kapitola 03 | Ryby a kôrovce, mäkkýše a ostatné vodné bezstavovce |
| 0709 51<br>ex 0710 80<br>0711 51<br>0712 31 | Huby, čerstvé alebo chladené, mrazené, dočasne konzervované, sušené |
| 071040<br>200580 | Kukurica cukrová |
| 1006 | Ryža |
| ex 1102 90<br>ex 1103 19<br>ex 1103 20<br>ex 1104 19<br>ex 1108 14<br>ex 1108 19 | Múky, krupice, krupičky, pelety, zrná drvené na valcoch alebo vločkované, tapiokový škrob, ryžový škrob |
| 1604 a 1605 | Pripravené alebo konzervované ryby; kaviár alebo náhradky kaviáru pripravené z rybích ikier; pripravené alebo konzervované kôrovce, mäkkýše a ostatné vodné bezstavovce |
| 1701 a 1702 | Trstinový alebo repný cukor a chemicky čistá sacharóza, a iné cukry, umelý med a karamel |
| ex 1704 90 | Cukrovinky neobsahujúce kakao, iné ako žuvacia guma |

| | |
|---|---|
| ex 1806 10 | Kakaový prášok obsahujúci 65 % alebo viac hmotnosti sacharózy/izoglukózy |
| 1806 20 | Čokoláda a potravinové prípravky obsahujúce kakao iné ako kakaový prášok |
| ex 1901 90 | Iné potravinové prípravky obsahujúce menej ako 40 % hmotnosti kakaa, iné ako sladový výťažok, obsahujúce menej ako 1,5 % mliečnych tukov, 5 % sacharózy alebo izoglukózy, 5 % glukózy alebo škrobu |
| 2003 10 | Huby pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej |
| ex 2101 12 | Prípravky na základe kávy |
| ex 2101 20 | Prípravky na základe čaju alebo maté |
| ex 2106 90 | Potravinové prípravky inde neuvedené, iné ako bielkovinové koncentráty a textúrované bielkovinové látky: ochutené alebo farbené cukrové sirupy iné ako izoglukózové, glukózové a maltodextrínové sirupy; prípravky obsahujúce viac ako 1,5 % mliečnych tukov, 5 % sacharózy alebo izoglukózy, 5 % glukózy alebo škrobu. |
| ex 3302 10 | Zmesi vonných látok druhov používaných v nápojovom priemysle, obsahujúce všetky ochucujúce prísady charakterizujúce nápoj a obsahujúce viac ako 1,5 % mliečnych tukov, 5 % sacharózy alebo izoglukózy, 5 % glukózy alebo škrobu |
| 3302 10 29 | Prípravky druhov používaných v nápojovom priemysle, obsahujúce všetky ochucujúce prísady charakterizujúce nápoj so skutočným obsahom alkoholu nepresahujúcim 0,5 objem. %, obsahujúce hmotnostne viac než 1,5 % mliečnych tukov, 5 % sacharózy alebo izoglukózy, 5 % glukózy alebo škrobu |

**PRÍLOHA D**

VÝROBKY V ZMYSLE ČLÁNKU 3 ods. 9, V PRÍPADE KTORÝCH SA MATERIÁLY S PÔVODOM V NIEKTOREJ Z KRAJÍN ASEAN-u POVAŽUJÚ ZA MATERIÁLY S PÔVODOM V ZMLUVNEJ STRANE

| Kód HS | Opis |
|---|---|
| 2710 | Ropné oleje a oleje získané z bitúmenových nerastov, iné ako surové; prípravky inde nešpecifikované alebo nezahrnuté, obsahujúce v hmotnosti 70 % alebo viac ropných olejov alebo olejov získaných z bitúmenových nerastov, ak sú tieto oleje základnými zložkami týchto prípravkov; odpadové oleje |
| 2711 | Ropné plyny a ostatné plynné uhľovodíky |
| 2906 | Cyklické alkoholy a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty |
| 2909 | Étery, éteralkoholy, éterfenoly, éteralkoholfenoly, alkoholperoxidy, éterperoxidy, ketoperoxidy (tiež chemicky definované), a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty |
| 2910 | Epoxidy, epoxyalkoholy, epoxyfenoly a epoxyétery, s trojčlenným kruhom a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty |
| 2912-2914 | Aldehydy, tiež s ďalšou kyslíkatou funkciou; cyklické polyméry aldehydov; paraformaldehyd<br>Halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty výrobkov položky 2912<br>Ketóny a chinóny, tiež s ďalšou kyslíkatou funkciou, a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty |
| 2920 | Estery ostatných anorganických kyselín nekovov (okrem esterov halogénvodíkov) a ich soli; ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty |
| 2922 | Aminozlúčeniny s kyslíkatou funkciou |
| 2930 | Organické zlúčeniny síry |

| Kód HS | Opis |
|---|---|
| 2933 | Heterocyklické zlúčeniny len s dusíkatým(-i) heteroatómom(-mami) |
| 2934 | Kyseliny nukleové a ich soli, tiež chemicky definované; ostatné heterocyklické zlúčeniny |
| 2935 | Sulfónamidy |
| 2942 | Ostatné organické zlúčeniny |
| 3215 | Tlačiarenská farba, atramenty na písanie a rysovanie a ostatné atramenty (tuše), tiež koncentrované alebo tuhé |
| 3301 | Silice (tiež deterpénované), vrátane pevných a absolútnych; rezinoidy; extrahované olejoživice; koncentráty silíc v tukoch, v nevysychateľných olejoch, vo voskoch alebo podobné, získané napustením alebo macerácіou týchto výrobkov; terpenické vedľajšie produkty z deterpenácie silíc; vodné destiláty a vodné roztoky silíc |
| 4010 | Dopravníkové alebo hnacie pásy alebo remene, z vulkanizovaného kaučuku |
| 8408 | Piestové vznetové motory (dieselové motory alebo motory so žiarovou hlavou) |
| 8412 | Ostatné motory a pohony |
| 8483 | Prevodové hriadele (vrátane vačkových hriadeľov a kľukových hriadeľov) a kľuky; ložiskové puzdrá a klzné ložiská; ozubené súkolesie a ozubené prevody; pohybové skrutky s guľkovou alebo valčekovou maticou; prevodovky, prevodové skrine a ostatné meniče rýchlosti, vrátane meničov krútiaceho momentu; zotrvačníky a remenice, vrátane kladníc na kladkostroje; spojky a hriadeľové spojky (vrátane kardanových kĺbov) |
| 8504 | Elektrické transformátory, statické meniče (napríklad usmerňovače) a induktory |
| 8506 | Galvanické články a batérie |
| 8518 | Mikrofóny a ich stojany; reproduktory, tiež vstavané; slúchadlá všetkých druhov, tiež kombinované s mikrofónom, a súpravy pozostávajúce z mikrofónu a jedného alebo viacerých reproduktorov; elektrické nízkofrekvenčné zosilňovače; súpravy elektrických zosilňovačov zvuku |

| Kód HS | Opis |
|---|---|
| 8523 | Disky, pásky, pevné energeticky nezávislé pamäťové zariadenia, „smart karty“ a ostatné médiá na záznam zvuku alebo podobný záznam, tiež nahraté, vrátane matríc a galvanických odtlačkov na výrobu diskov, okrem výrobkov kapitoly 37 |
| 8546 | Elektrické izolátory z ľubovoľného materiálu |
| 8547 | Izolačné časti a súčasti na elektrické stroje, prístroje alebo zariadenia, vyrobené úplne z izolačných materiálov alebo len s jednoduchými, do materiálu vlisovanými drobnými kovovými súčasťami (napríklad s objímkami so závitom), slúžiacimi výlučne na pripevňovanie, iné ako izolátory položky 8546; elektrické rozvodné rúrky a ich spojky zo základného kovu, s vnútorným izolačným materiálom |
| 9005 | Binokulárne ďalekohľady, monokulárne ďalekohľady a ostatné optické teleskopy, ich podstavce a rámy; ostatné astronomické prístroje a ich podstavce a rámy, okrem rádioastronomických prístrojov |
| 9006 | Fotografické prístroje (iné ako kinematografické); prístroje a žiarovky na bleskové svetlo na fotografické účely okrem výbojok položky 8539 |
| 9011 | Združené optické mikroskopy, vrátane mikroskopov na mikrofotografiu, foto-mikrokinematografiu alebo mikroprojekciu |
| 9013 | Zariadenia s tekutými kryštálmi zostavené z výrobkov, ktoré nie sú presnejšie špecifikované v ostatných položkách; lasery iné ako laserové diódy; ostatné optické prístroje a nástroje, v tejto kapitole inde nešpecifikované ani nezahrnuté |
| 9025 | Hydrometre a podobné plávajúce prístroje, teplomery, žiaromery, barometre, vlhkomery a psychrometre, tiež registračné i navzájom kombinované |

**PRÍLOHA E**

ZNENIE VYHLÁSENIA O PÔVODE

Vyhlásenie na faktúre, ktorého znenie je uvedené ďalej, musí byť vyhotovené v súlade s poznámkami pod čiarou. Poznámky pod čiarou však nie je potrebné znovu uvádzať.

**Bulharské znenie**

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (разрешение № … от митница или от друг компетентен държавен орган [1]) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с … [2] преференциален произход.

**Španielske znenie**

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera o de la autoridad gubernamental competente n° ... [1]) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... [2].

**České znenie**

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení celního nebo příslušného vládního orgánu ... [1]) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ... [2].

**Dánske znenie**

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes eller den kompetente offentlige myndigheds tilladelse nr. ... [1]) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... [2].

**Nemecké znenie**

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligung der Zollbehörde oder der zuständigen Regierungsbehörde Nr. … [1]) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte Ursprungswaren ... [2] sind.

**Estónske znenie**

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti või pädeva valitsusasutuse luba nr. ... [1]) deklareerib, et need tooted on ... [2] sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

**Grécke znenie**

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου ή της καθύλην αρμόδιας αρχής, υπ΄αριθ. ... [1]) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... [2].

**Anglické znenie**

The exporter of the products covered by this document (customs or competent governmental authorisation No ... [1]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin [2].

**Francúzske znenie**

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière ou de l'autorité gouvernementale compétente n° … [1]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... [2].

**Chorvátske znenie**

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... [1]) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... [2] preferencijalnog podrijetla.'

**Talianske znenie**

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale o dell'autorità governativa competente n. … [1]) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... [2].

**Lotyšské znenie**

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas vai kompetentu valsts iestāžu pilnvara Nr. … [1]), deklarē, ka, izņemottur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme no … [2].

**Litovské znenie**

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės arba kompetentingos viešosios valdžios institucijos liudijimo Nr. … [1]) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra … [2] preferencinės kilmės prekės.

**Maďarské znenie**

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: … [1] vagy az illetékes kormányzati szerv által kiadott engedély száma: …) kijelentem, hogy eltérő jelzs hiányában az áruk kedvezményes … származásúak [2].

**Maltské znenie**

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni kompetenti tal-gvern jew tad-dwana nru. … [1]) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod car li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' origini preferenzjali … [2].

**Holandské znenie**

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning of vergunning van de competente overheidsinstantie nr. …[1]) verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn [2].

**Poľské znenie**

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych lub upoważnienie właściwych władz nr … [1]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają … [2] preferencyjne pochodzenie.

**Portugalské znenie**

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira ou da autoridade governamental competente n° … [1]) declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... [2].

**Rumunské znenie**

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizaţia vamală sau a autorităţii guvernamentale competente nr. ... [1]) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferenţială ... [2].

**Slovenské znenie**

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia colnej správy alebo príslušného vládneho povolenia … [1]) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v … [2].

**Slovinské znenie**

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom, (pooblastilo carinskih ali pristojnih državnih organov št. … [1])izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... [2] poreklo .

**Fínske znenie**

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin tai toimivaltaisen julkisen viranomaisen lupa nro ... [1]) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita [2].

**Švédske znenie**

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd eller behörig statlig myndighet nr. __.[1]) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ___ ursprung. [2]

…….....[3]

(Place and date)

...…….....[4]

(Podpis vývozcu a čitateľne uvedené meno osoby, ktorá podpisuje vyhlásenie)

---

1 Ak vyhlásenie o pôvode vyhotovuje schválený vývozca v Únii, musí sa na tomto mieste uviesť číslo povolenia schváleného vývozcu. Ak vyhlásenie o pôvode nevyhotovil schválený vývozca, slová v zátvorkách sa vynechajú alebo sa tento priestor ponechá voľný.
Ak vyhlásenie o pôvode vyhotovuje schválený vývozca v Singapure, musí sa na tomto mieste uviesť jedinečné číslo subjektu – Unique Entity Number.

2 Uvedie sa pôvod výrobkov. Ak sa vyhlásenie o pôvode vzťahuje na výrobky s pôvodom v Únii, vývozca zreteľne použije skratku „EÚ“. Ak sa vyhlásenie o pôvode vzťahuje úplne alebo čiastočne na výrobky s pôvodom v Ceute a Melille, vývozca ich musí v doklade, na ktorom je vyhlásenie vyhotovené, zreteľne označiť prostredníctvom skratky „CM“.

3 Tieto údaje sa môžu vynechať, ak tieto informácie obsahuje samotný doklad.

4 V prípadoch, keď sa nepožaduje podpis vývozcu, nevyžaduje sa ani uvedenie mena podpisujúceho.

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE

týkajúce sa Andorrského kniežatstva

1. Výrobky s pôvodom v Andorrskom kniežatstve, ktoré sú zatriedené do kapitol 25 až 97 Harmonizovaného systému, bude Singapur akceptovať ako výrobky s pôvodom v Únii v zmysle tejto dohody.

2. Protokol 1 sa na účely vymedzenia statusu pôvodu uvedených výrobkov uplatní *mutatis mutandis*.

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE

týkajúce sa Sanmarínskej republiky

1. Výrobky s pôvodom v Sanmarínskej republike bude Singapur akceptovať ako výrobky s pôvodom v Únii v zmysle tejto dohody.

2. Protokol 1 sa na účely vymedzenia statusu pôvodu uvedených výrobkov uplatní *mutatis mutandis*.

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE

týkajúce sa revízie pravidiel pôvodu obsiahnutých v protokole 1

1. Zmluvné strany súhlasia s tým, že preskúmajú pravidlá pôvodu obsiahnuté v protokole 1 a prerokujú potrebné zmeny a doplnenia na žiadosť ktorejkoľvek z nich.

2. Prílohy B až D protokolu 1 sa upraví v súlade s pravidelnými zmenami Harmonizovaného systému.